

Upute za uporabu i ugradnju Indukcijske staklokeramičke ploče za kuhanje



Prije postavljanja, ugradnje i prve uporabe, **obvezno** pročitajte upute za postavljanje - instalaciju - prvu uporabu. Time ćete zaštititi sebe i izbjeći oštećenja uređaja.

Sadržaj

Sigurnosne napomene i upozorenja	4
Vaš doprinos zaštiti okoliša	14
Pregled	15
Ploča za kuhanje	15
KM 6316	15
KM 6319 / KM 6321	16
Upravljački elementi/Prikazi	17
Podaci o zonama za kuhanje	19
Prva uporaba	20
Prvo čišćenje ploče za kuhanje	20
Prvo uključivanje ploče za kuhanje	20
Indukcija	21
Način rada	21
Šumovi	22
Posuđe za kuhanje	23
Savjeti za uštedu energije	24
Raspon podešavanja	25
Rukovanje	26
Princip rukovanja.....	26
Uključivanje ploče za kuhanje	27
Podešavanje/promjena razine snage.....	27
Isključivanje	27
Indikator preostale topline.....	27
Podešavanje razine snage - proširen raspon podešavanja.....	27
Automatika zakuhavanja	28
Booster	29
Održavanje topline	31
Tajmer	32
Podsjetnik minuta.....	32
Automatsko isključivanje zone za kuhanje	34
Istovremena uporaba funkcija tajmera	35
Dodatne funkcije	36
Stop&Go.....	36
Sigurnosne značajke	37
Zaključavanje / Blokada uključivanja.....	37
Sigurnosno isključivanje	38

Zaštita od pregrijavanja	39
Čišćenje i održavanje	40
Programiranje	42
Što učiniti, ako	45
Dodatni pribor	48
Miele@home/Con@ctivity	49
Sigurnosne napomene za ugradnju	51
Sigurnosni razmaci	52
Ploče za kuhanje s okvirom	56
Napomene za ugradnju	56
Dimenzije za ugradnju	57
KM 6316	57
KM 6321	58
Ugradnja	59
Ploče za kuhanje u ravnini	60
Napomene za ugradnju	60
Dimenzije za ugradnju	61
KM 6319	61
Ugradnja	62
Električni priključak	64
Servis	67
Kontakt u slučaju smetnji	67
Tipaska naljepnica	67
Jamstvo	67
Informacijski list	68

Sigurnosne napomene i upozorenja

Ova ploča za kuhanje odgovara svim propisanim sigurnosnim odredbama. Međutim, nepropisna uporaba može prouzročiti ozljede ljudi i oštećenja predmeta.

Pročitajte pažljivo ove upute za uporabu i ugradnju prije prve uporabe ploče za kuhanje. U njima se nalaze važne napomene o ugradnji, sigurnosti i održavanju uređaja. Na taj način štitite sebe i izbjegavate eventualna oštećenja na ploči za kuhanje.

Miele nije odgovoran za štetu nastalu nepoštivanjem ovih napomena o sigurnosti i upozorenja.

Sačuvajte ove upute za uporabu i ugradnju te ih prosljedite eventualnom sljedećem vlasniku.

Namjenska uporaba

- ▶ Ova ploča za kuhanje predviđena je za uporabu u kućanstvima i kućanstvu sličnim okruženjima.
- ▶ Ova ploča za kuhanje nije namijenjena korištenju na otvorenom.
- ▶ Ploču za kuhanje upotrebljavajte isključivo u kućanstvu za pripremu i održavanje topline jela. Drugi načini uporabe nisu dozvoljeni.
- ▶ Osobe koje zbog svog tjelesnog, osjetilnog ili duševnog stanja, ili nedostatka iskustva ili zbog neznanja nisu u stanju sigurno rukovati ovom pločom za kuhanje, moraju biti pod nadzorom dok rukuju pločom. Takve osobe uređaj mogu upotrebljavati bez nadzora samo ako im je objašnjeno kako sigurno koristiti uređaj. Moraju biti u mogućnosti prepoznati i razumjeti opasnosti koje proizlaze iz pogrešnog rukovanja uređajem.

Sigurnosne napomene i upozorenja

Djeca u kućanstvu

- ▶ Djeca mlađa od osam godina ne smiju biti u blizini ploče za kuhanje, osim kad su pod stalnim nadzorom.
- ▶ Djeca starija od osam godina ploču za kuhanje smiju koristiti bez nadzora samo ukoliko im je rukovanje objašnjeno tako da njome mogu rukovati sigurno. Djeca moraju biti sposobna prepoznati i razumjeti opasnosti pogrešnog rukovanja uređajem.
- ▶ Djeca ne smiju čistiti ni održavati ploču za kuhanje bez nadzora.
- ▶ Nadgledajte djecu koja se zadržavaju u blizini ploče za kuhanje. Nemojte djeci dopustiti da se igraju pločom za kuhanje.
- ▶ Ploča za kuhanje se tijekom uporabe zagrijava i ostaje zagrijana još neko vrijeme nakon isključivanja. Držite djecu podalje od ploče za kuhanje sve dok se dovoljno ne ohladi tako da ne postoji opasnost od opekotina.
- ▶ **Opasnost od opeklina!**
Nemojte držati predmete koji bi mogli zanimati djecu u prostoru iznad ili iza ploče za kuhanje. Djeca bi mogla biti potaknuta tim predmetima da se popnu na ploču.
- ▶ **Opasnost od opekotina i vruće vode!**
Opasnost od opekotina i vruće vode! Ručke lonaca i tava okrenite na ploči tako da ih djeca ne mogu povući i opeći se.
- ▶ **Opasnost od gušenja!** Igrajući se s ambalažom (primjerice folijom) djeca se u istu mogu zamotati ili ju navući preko glave i ugušiti se. Držite ambalažu izvan dosega djece.
- ▶ Upotrijebite funkciju blokade uključivanja kako biste spriječili da djeca slučajno uključe ploču za kuhanje. Kada koristite ploču za kuhanje uključite funkciju zaključavanja kako djeca (odabrane) postavke ne bi mogla promijeniti.

Tehnička sigurnost

- ▶ Nepravilno instaliranje, održavanje ili popravci mogu uzrokovati ozbiljne opasnosti za korisnika. Instaliranje, održavanje ili popravke smije izvršiti samo ovlašteni Miele servis.
- ▶ Oštećena ploča za kuhanje može ugroziti Vašu sigurnost. Provjerite ima li ploča za kuhanje vidljivih oštećenja. Nikada nemojte upotrebljavati oštećen uređaj.
- ▶ Pouzdana i sigurna uporaba ploče za kuhanje jamči se samo kad je ploča priključena na javnu strujnu mrežu.
- ▶ Električna sigurnost ploče za kuhanje može se zajamčiti samo ako je priključena na propisno instaliranu instalaciju sa zaštitnim vodičem. Ovaj temeljni sigurnosni uvjet mora biti ispunjen. U slučaju sumnje, električnu instalaciju treba dati na provjeru stručnoj osobi.
- ▶ Priključni podaci (frekvencija i napon) s natpisne pločice moraju se obavezno podudarati s onima električne mreže, kako ne bi nastala oštećenja na ploči za kuhanje. Podatke usporedite prije priključivanja. U slučaju sumnje obratite se stručnoj osobi.
- ▶ Višestruke utičnice niti produžni kabel ne jamče potrebnu sigurnost (npr. opasnost od požara). Ploču za kuhanje nemojte na taj način priključivati na električnu mrežu.
- ▶ Ploču za kuhanje upotrebljavajte isključivo u sastavljenom stanju kako bi se mogao jamčiti siguran rad.
- ▶ Ova ploča za kuhanje ne smije se koristiti na pokretnim mjestima (npr. na brodovima).
- ▶ Dodirivanjem dijelova pod naponom i preinakama na električnim ili mehaničkim dijelovima izlažete se opasnosti i možete uzrokovati smetnje u radu ploče za kuhanje. Nikada ne otvarajte kućište ploče za kuhanje.

Sigurnosne napomene i upozorenja

- ▶ Pravo na jamstvo gubite kada ploču za kuhanje popravljaju od tvrtke Miele ne ovlaštene osobe.
- ▶ Samo uporabom originalnih zamjenskih dijelova Miele može jamčiti ispunjavanje sigurnosnih zahtjeva. Neispravni dijelovi smiju se zamijeniti isključivo takvim dijelovima.
- ▶ Ploča za kuhanje nije namijenjena radu s eksternim satom niti sa sustavom za daljinsko upravljanje.
- ▶ Ploču za kuhanje na električnu mrežu priključuje isključivo električar (pogledajte poglavlje "Električni priključak").
- ▶ Ako se ošteti priključni električni kabel, servis ga treba zamijeniti posebnim električnim kabelom tipa H 05 VV-F (PVC izolacija). Pogledajte poglavlje "Električni priključak").
- ▶ Kod ugradnje, održavanja i popravaka, ploča za kuhanje se mora potpuno isključiti iz električne mreže. U to se uvjerite na sljedeći način:
 - isključite osigurače u električnoj instalaciji ili
 - potpuno odvrnite rastalne osigurače u električnoj instalaciji, ili
 - izvučete mrežni utikač (ako postoji) iz utičnice. Pri tome nemojte povlačiti žicu već utikač.
- ▶ Kad je ploča za kuhanje opremljena komunikacijskim modulom, kod ugradnje, održavanja ili popravaka ploče za kuhanje komunikacijski se modul mora isključiti iz napajanja.
- ▶ Opasnost od električnog udara!
Ploču za kuhanje nemojte upotrebljavati, odnosno odmah je isključite, ako je neispravna ili ako se staklokeramička ploča slomi ili se pojave prijelomi i pukotine. Isključite ju iz napajanja. Kontaktirajte servis.

Sigurnosne napomene i upozorenja

- ▶ Kada je ploča za kuhanje ugrađena iza primjerice vrata namještaja, ta vrata ne zatvarajte za vrijeme korištenja ploče za kuhanje. Iza zatvorenih vrata namještaja sakuplja se toplina i vlaga. Time se može oštetiti uređaj, ormarić i pod. Vrata ormarića zatvorite tek kad se indikatori preostale topline ugase.

Sigurnosne napomene i upozorenja

Propisna uporaba

- ▶ Ploča za kuhanje se zagrijava tijekom uporabe i ostaje zagrijana još neko vrijeme nakon isključivanja. Tek nakon što se isključe indikatori preostale topline, nema više opasnosti od opekotina.
- ▶ Ulje i masnoće mogu se zapaliti kod prevelikog zagrijavanja. Kad koristite ulja i masnoće, ploču za kuhanje nikada nemojte ostavljati bez nadzora.
Vatru uzrokovanu uljima ili mastima ne gasite vodom. Isključite ploču za kuhanje i plamen pažljivo ugasite poklopcem ili protupožarnim pokrovom.
- ▶ Plamen može zapaliti filter za sakupljanje masnoće u napi. Nikada nemojte flambirati ispod nape.
- ▶ Kada se sprejevi, lako zapaljive tekućine ili drugi zapaljivi materijali zagriju, mogu se zapaliti. Lako zapaljive predmete nemojte držati u ladici neposredno ispod ploče za kuhanje. Ako se u ladici nalazi umetak za pribor za jelo, mora biti od materijala otpornog na toplinu.
- ▶ Nikada ne zagrijavajte prazno posuđe.
- ▶ U zatvorenim se limenkama prilikom ukuhavanja ili zagrijavanja stvara previsoki tlak. Ploču za kuhanje nemojte koristiti za ukuhavanje ili zagrijavanje limenki.
- ▶ Ako je ploča za kuhanje prekrivena, kod slučajnog uključivanja ili postojeće preostale topline postoji opasnost da se materijal kojim je ploča prekrivena zapali, rasprsne ili otopi. Nikada nemojte prekrivati ploču za kuhanje, primjerice pokrovom, krpom ili zaštitnom folijom.
- ▶ Dok je ploča za kuhanje uključena, ako se slučajno uključi ili ako je površina još zagrijana, postoji opasnost zagrijavanja metalnih predmeta odloženih na ploču. Drugi materijali mogu se rastopiti ili se zapaliti. Vlažni poklopci lonaca mogu se čvrsto zalijepiti. Ploču za kuhanje nemojte upotrebljavati kao površinu za odlaganje. Isključite zone za kuhanje nakon uporabe!

Sigurnosne napomene i upozorenja

- ▶ Na vruću se ploču za kuhanje možete opeći. Prije bilo kakvih radova s vrućim uređajem zaštitite ruke kuhinjskim rukavicama ili hvataljkama za posuđe. Koristite samo suhe rukavice ili hvataljke. Mokar ili vlažan tekstil bolje provodi toplinu i može uzrokovati opekline parom.
- ▶ Ako u blizini ploče za kuhanje upotrebljavate neki električni uređaj (npr. ručnu miješalicu) pripazite da kabel električnog uređaja ne dodiruje zagrijanu ploču za kuhanje. Izolacija priključnog voda se može oštetiti.
- ▶ Sol, šećer i pijesak (npr. od čišćenja povrća) mogu uzrokovati ogrebotine, ako se zateknu ispod posude. Pazite da je staklokeramička ploča kao i dno posude čisto prije no što stavite posuđe za kuhanje.
- ▶ Predmeti (čak i oni lagani poput soljenke) koji padnu na staklokeramičku ploču mogu uzrokovati ogrebotine ili lomove. Pripazite da na staklokeramičku ploču ne padnu kakvi predmeti.
- ▶ Vrući predmeti oslonjeni o senzorske tipke i pokazivač mogu uništiti elektroniku. Na senzorske tipke i pokazivač nikada ne stavljajte vruće lonce niti tave.
- ▶ Kada na zagrijanu ploču za kuhanje dospiju i rastope se šećer, namirnice koje sadrže šećer, plastika ili aluminijska folija, takve tvari prilikom hlađenja oštećuju staklokeramičku ploču. Odmah isključite uređaj i temeljito strugalicom za staklo ostružite ove tvari. Pritom navucite kuhinjske rukavice. Ploču za kuhanje očistite sredstvom za čišćenje staklokeramičke površine čim se ohladi.
- ▶ Lonci koji se zagrijavaju na prazno mogu uzrokovati oštećenje staklokeramičke površine. Nemojte ostavljati ploču za kuhanje tijekom rada bez nadzora!
- ▶ Upotrebljavajte samo posuđe s glatkim dnom. Posuđe s grubim dnom oštećuje staklokeramičku površinu.
- ▶ Podignite posuđe kod pomicanja. Na taj način izbjegava se struganje i ogrebotine.

Sigurnosne napomene i upozorenja

- ▶ Zbog velike brzine zagrijavanja indukcijskih zona u određenim okolnostima temperatura na dnu posude za kuhanje u kratkom vremenu može doseći temperaturu samozapaljenja ulja i masti. Ploču za kuhanje nikada ne ostavljajte bez nadzora kada je uključena!
- ▶ Masti i ulja zagrijavajte najduže minutu i za to nikada ne koristite funkciju booster.
- ▶ Samo za osobe s ugrađenim pacemakerom: u neposrednoj blizini uključenog uređaja nastaje elektromagnetsko polje. Negativan utjecaj na pacemaker nije vjerojatan. U slučaju sumnje obratite se proizvođaču pacemakera ili liječniku.
- ▶ Elektro magnetsko polje koje nastaje kada je ploča za kuhanje uključena može utjecati na funkciju magnetiziranih predmeta. Kreditne kartice, uređaji za pohranu podataka, džepna računala itd. ne smiju se nalaziti u neposrednoj blizini uključene ploče za kuhanje.
- ▶ Metalni predmeti koji se čuvaju u ladici ispod ploče za kuhanje kod duljeg, intenzivnog korištenja uređaja mogu postati vrući. U ladici neposredno ispod ploče za kuhanje nemojte držati metalne predmete.
- ▶ Ploča za kuhanje je opremljena ventilatorom za hlađenje. Kada se ispod ugrađenog uređaja nalazi ladica, potrebno je paziti da postoji dovoljan razmak između sadržaja ladice i donje strane uređaja kako bi se za ploču za kuhanje osigurala dovoljna cirkulacija hladnog zraka. U ladici se ne smiju čuvati šiljasti ili mali predmeti kao ni papir jer se kroz otvor za ventilaciju mogu usisati u kućište i tako oštetiti ventilator ili onemogućiti ventilaciju.
- ▶ Nikako nemojte istovremeno upotrebljavati dvije posude na jednoj zoni za kuhanje, odnosno prženje ili PowerFlex polju.
- ▶ Ako se posuđe samo djelomično nalazi na zoni za kuhanje, odnosno prženje, ručke mogu postati jako vruće. Posudu postavite uvijek u sredinu zone za kuhanje, odnosno prženje

Čišćenje i održavanje

- ▶ Para parnog čistača može doprijeti do dijelova pod naponom i uzrokovati kratki spoj.
Za čišćenje ploče za kuhanje nemojte nikada upotrebljavati parni čistač.
- ▶ Kada je ploča za kuhanje ugrađena iznad pirolitičke pećnice ili štednjaka, nemojte ju uključivati tijekom postupka pirolize jer se može uključiti zaštita od pregrijavanja ploče za kuhanje (pogledajte odgovarajuće poglavlje).

Vaš doprinos zaštiti okoliša

Zbrinjavanje ambalaže

Ambalaža štiti uređaj od oštećenja tijekom transporta. Ambalažni materijal odabran je imajući u vidu utjecaj na okoliš i mogućnost zbrinjavanja te se zato može reciklirati.

Recikliranjem ambalažnog materijala štede se sirovine i smanjuje nakupljanje otpada.

Zbrinjavanje dotrajalog uređaja

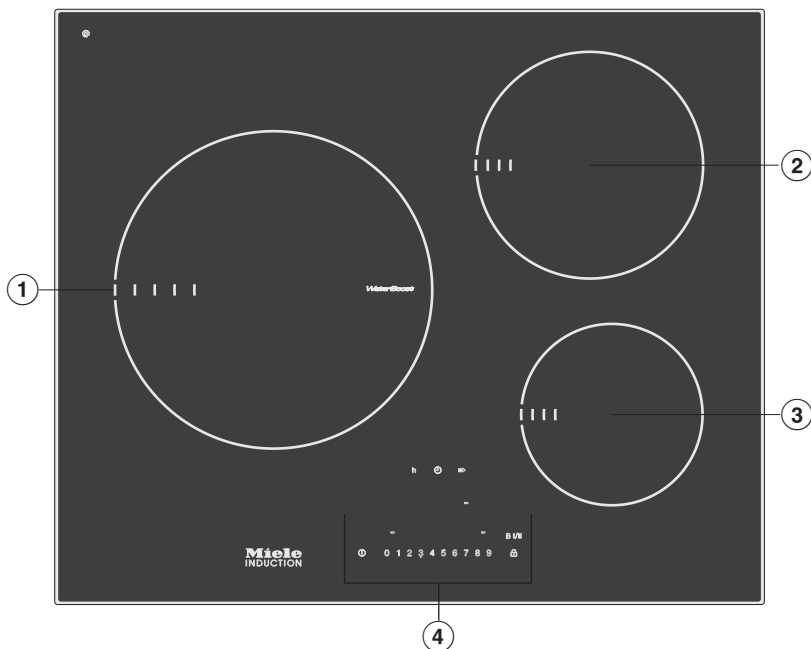
Električni i elektronički uređaji sadrže brojne korisne materijale. Sadrže i određene tvari, mješavine i dijelove, koji su bili neophodni za njihovu funkciju i sigurnost. Te tvari u kućnom otpadu ili zbog nepropisnog zbrinjavanja mogu naškoditi zdravlju ljudi i okolišu. Stoga dotrajali uređaj nikada nemojte bacati u kućni otpad.



Umjesto takvog načina zbrinjavanja koristite službene sabirne centre za prihvatanje i daljnju obradu dotrajalih električnih i elektroničkih uređaja u zajednici, na prodajnom mjestu ili kod Miele. Ukoliko se na uređaju nalaze osobni podaci, iste preporučujemo izbrisati. Ukoliko ih ostavite na uređaju, to činite na vlastitu odgovornost. Molimo pazite da je do transporta Vaš stari uređaj zbrinut na način da ne dovodi djecu u opasnost.

Ploča za kuhanje

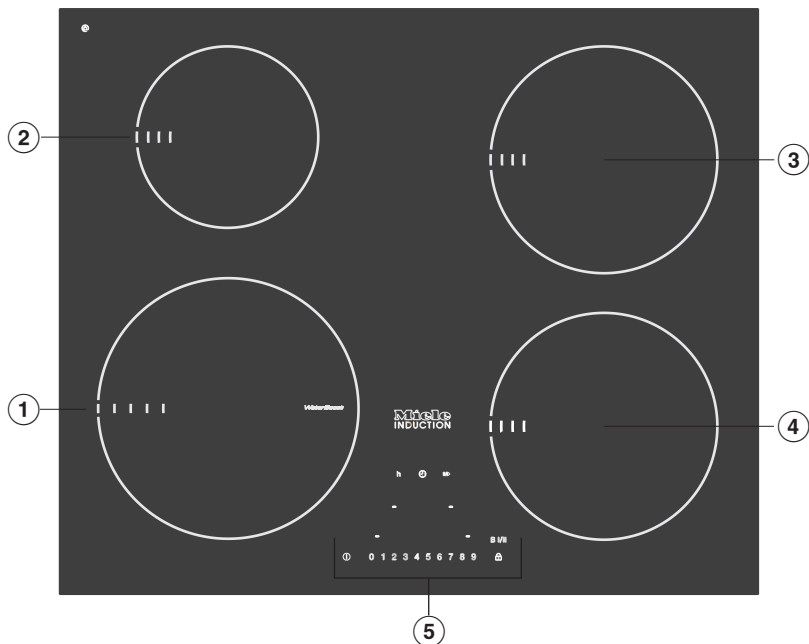
KM 6316



- ① Zona za kuhanje s funkcijom WaterBoost
- ② Zona za kuhanje s funkcijom Booster
- ③ Zona za kuhanje s funkcijom Booster
- ④ Upravljački elementi/Prikazi

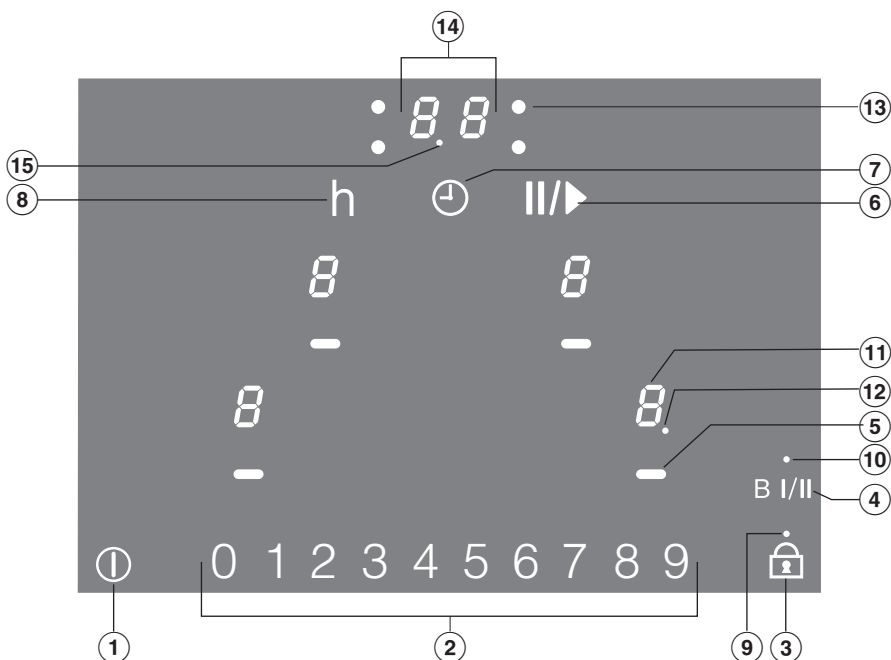
Pregled

KM 6319 / KM 6321



- ① Zona za kuhanje s funkcijom WaterBoost
- ② Zona za kuhanje s funkcijom Booster
- ③ Zona za kuhanje s funkcijom Booster
- ④ Zona za kuhanje s funkcijom Booster
- ⑤ Upravljački elementi/Prikazi

Upravljački elementi/Prikazi



Senzorske tipke

- ① Uključivanje/isključivanje ploče za kuhanje
- ② Skala za upravljanje
 - podešavanje razine snage
 - vremena za podešavanje tajmera
- ③ Aktiviranje/deaktiviranje blokade uključivanja/zaključavanja
- ④ Uključivanje/isključivanje Booster/WaterBoost funkcije
- ⑤ Odabir zone za kuhanje
- ⑥ Aktiviranje/deaktiviranje Stop and Go funkcije
- ⑦ Tajmer
 - uključivanje/isključivanje
 - promjena između funkcija tajmera
 - odabir zone za kuhanje (pogledajte poglavlje "Automatsko isključivanje zone za kuhanje")
- ⑧ Prebacivanje tajmera na sate

Indikatori

Pregled

- ⑨ Aktivirana je blokada uključivanja/zaključavanje
- ⑩ Uključena je funkcija Booster/WaterBoost
- ⑫ Automatika zakuhanja ili proširen raspon razina snage (pogledajte poglavlje "Programiranje")
- ⑬ Raspored zona za kuhanje, npr. za zonu straga desno
- ⑮ Po pola sata kod vremenskog podsjetnika duljeg od 99 minuta

⑪ Indikatori zona za kuhanje

- 0* Priprema zone za kuhanje za rad
- h* Stupanj održavanje topline
- 1 do 9* Stupanj snage
- ,* Stupanj 1 WaterBoost
- ,,* Booster / Stupanj 2 WaterBoost
- ⏏* Nema posuđa ili je posuđe neprikladno (pogledajte poglavlje "Indukcija")
- ≡* Preostala toplina
- R* Automatika zakuhanja

⑭ Indikator tajmera

- 00 do 99* Vrijeme u minutama
- 0.h do 9.h* Vrijeme u satima
- LC* Aktivirana je blokada uključivanja/zaključavanje
- dE* Aktiviran je demonstracijski način rada

Podaci o zonama za kuhanje

KM 6316			
Zona za kuhanje	Ø u cm ¹⁾	Snaga u W pri 230 V ²⁾	
①	14–28	Standardno	2600 ³⁾
		WaterBoost, stupanj 1	3300 ³⁾
		WaterBoost, stupanj 2	5500 ³⁾
②	14–20	Normalno	1850
		Booster	3000
③	10–16	Normalno	1400
		Booster	2200
		Ukupno	7400

1) Unutar navedenog područja može se upotrebljavati posuđe bilo kojeg promjera dna.

2) Navedena snaga može varirati ovisno o veličini i materijalu posuđa za kuhanje.

3) Ova snaga postiže se samo kod maksimalnog promjera dna posude za kuhanje.

KM 6316			
Zona za kuhanje	Ø u cm ¹⁾	Snaga u W pri 230 V ²⁾	
①	10–23	Standardno	2300 ³⁾
		WaterBoost, stupanj 1	3300 ³⁾
		WaterBoost, stupanj 2	5000 ³⁾
②	10–16	Normalno	1400
		Booster	2200
③	14–20	Normalno	1850
		Booster	3000
③	14–20	Normalno	1850
		Booster	3000
		Ukupno	7400

1) Unutar navedenog područja može se upotrebljavati posuđe bilo kojeg promjera dna.

2) Navedena snaga može varirati ovisno o veličini i materijalu posuđa za kuhanje.

3) Ova snaga postiže se samo kod maksimalnog promjera dna posude za kuhanje.

Prva uporaba

- Zalijepite priloženu naljepnicu, koja se isporučuje s dokumentima uz uređaj, na za to predviđeno mjesto u poglavlju "Servis".
- Uklonite eventualne zaštitne folije i naljepnice.

Prvo čišćenje ploče za kuhanje

- Prije prve uporabe obrišite ploču za kuhanje vlažnom krpom te ju osušite.

Prvo uključivanje ploče za kuhanje

Dijelovi od metala zaštićeni su odgovarajućim sredstvom za njegu. Kada se uređaj upotrebljava po prvi put može doći do stvaranja mirisa i eventualne pojave dima. I kod zagrijavanja indukcijskih krugova u prvim satima korištenja može doći do stvaranja mirisa. Kod svake sljedeće uporabe miris će se smanjivati, a naposljetku i potpuno nestati.

Miris i eventualni dim ne znače da je uređaj pogrešno priključen ili da je pokvaren. Pojava nije štetna po zdravlje.

Uzmite u obzir da je vrijeme zagrijavanja indukcijskih ploča za kuhanja mnogo kraće nego kod uobičajenih ploča za kuhanje.

Način rada

Ispod indukcijske zone za kuhanje nalazi se indukcijska zavojnica. Kod uključivanja zone za kuhanje zavojnica stvara magnetsko polje koje izravno djeluje na dno lonca i zagrijava ga. Zona za kuhanje zagrijava se samo neizravno zbog topline koja izlazi iz lonca.


Indukcija funkcionira samo kod posuđa za kuhanje s magnetiziranim dnom (vidi poglavlje "Posuđe za kuhanje"). Automatski se uzima u obzir veličina položene posude.

Na pokazivaču zone za kuhanje treperi simbol \mathcal{U} naizmjenice s podešenom razinom snage kada

- se zona za kuhanje uključi bez ili s neprikladnim posuđem (posuđe s nemagnetiziranim dnom),
- postavljeno posuđe ima premali promjer dna,
- se posuđe ukloni s uključene zone za kuhanje.

Kada se u roku od 3 minute stavi primjereno posuđe, \mathcal{U} nestaje i možete nastaviti dalje na uobičajeni način.

Kada se ne stavi primjereno posuđe, zona, odnosno ploča za kuhanje automatski će se ugasiti za 3 minute.

 Ako na ploču za kuhanje odložite metalne predmete dok je uređaj još uključen, ako se isti slučajno uključi ili onda kada je površina još topla, odloženi se metalni predmeti mogu zagrijati.

Opasnost od opekлина!

Ploču za kuhanje nemojte upotrebljavati kao površinu za odlaganje! Zone za kuhanje nakon uporabe isključite pomoću odgovarajuće tipke.

Indukcija

Šumovi

Kod uporabe indukcijskih zona za kuhanje u posuđu, neovisno o materijalu i izradi dna, mogu nastati sljedeći šumovi:

kod visoke razine snage može se pojaviti zujanje koje se smanjuje ili nestaje kod smanjenja razine snage,

kod posuđa s dnom izrađenim od različitih materijala (npr. sendvič dno) može se čuti pucketanje,

zviždanje se može pojaviti ako se povezane zone za kuhanje (pogledajte poglavlje "Funkcija Booster") upotrebljavaju istovremeno, a na njima se nalazi posuđe s dnom od različitih materijala (npr. sendvič-dno),

škljocanje se može pojaviti kod električnih postupaka prebacivanja sklopke, osobito kod niskih razina snage,

brujanje kada je uključen ventilator za hlađenje. Ventilator se uključuje kako bi se zaštitila elektronika, kada se intenzivno koristi ploča za kuhanje. Ventilator može nastaviti s radom i nakon što se uređaj isključi.

Posuđe za kuhanje

Prikladno je posuđe od:

- nehrđajućeg čelika s magnetiziranim dnom,
- emajliranog čelika,
- lijevanog željeza

Neprikladno je posuđe od:

- nehrđajućeg čelika s nemagnetiziranim dnom,
- aluminija ili bakra,
- stakla, keramike ili kamena.

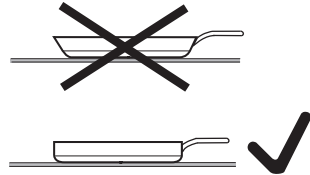
Ako niste sigurni jesu li lonac ili tava prikladni za indukciju, pristonite magnet na dno posude. Ako se magnet prilijepi za dno, posuda je načelno prikladna.

Kada upotrebljavate neprikladno posuđe na prikazu zone za kuhanje treperi simbol ⏏ naizmjenično s podešenom razinom snage.

Kvaliteta dna posude može utjecati na ravnomjernost rezultata pripreme jela (primjerice kod pečenja palačinki).

- Za optimalno korištenje zone za kuhanje odaberite posudu s prikladnim promjerom dna (pogledajte poglavlje "Podaci o zonama za kuhanje"). Ako je lonac premalen, zona ga ne prepoznaje i na prikazu zone za kuhanje naizmjenično treperi simbol ⏏ i podešena jačina snage.
- Upotrebljavajte samo posuđe s glatkim dnom. Posuđe s grubim dnom oštećuje staklokeramičku površinu.
- Podignite posuđe kod pomicanja. Na taj način izbjegava se struganje i ogrebotine.

- Kod kupovine tavi i lonaca imajte na umu da se najčešće navodi maksimalan ili gornji promjer. Međutim, bitan je promjer dna (koji je u pravilu manji).



- Po mogućnosti koristite posuđe s ravnim rubom. Kod posuda s ukošenim rubom, indukcija radi i na rubnom području posuđa. Navedeno može dovesti do promjene boje ruba posuđa ili ljuštenja premaza.

Savjeti za uštedu energije

- Ako je to moguće, kuhajte samo u poklopljenim loncima i tavama. Time se izbjegava nepotreban gubitak topline.
- Za manje količine namirnica odaberite manji lonac. Manji lonac i manja zona za kuhanje znače manju potrošnju energije u usporedbi s velikim, djelomično napunjenim loncem.
- Kuhajte s malo vode.
- Nakon zakuhavanja ili nakon što zapržite jelo, pravovremeno smanjite razinu snage.
- Koristite pretis lonac kako biste skratili vrijeme pripreme.

Raspon podešavanja

Ploča za kuhanje tvornički programirana na 9 razina snage. Ako želite preciznije podešavanje, raspon razina snage može se proširiti na 17 razina snage (pogledajte poglavlje "Programiranje").

	Raspon podešavanja	
	tvornički (9 razina snage)	proširen (17 razina snage)
Održavanje topline	h	h
Otapanje maslaca Otapanje želatine Otapanje čokolade	1–2	1–2.
Kuhanje mliječne kaše	2	2–2.
Zagrijavanje manjih količina tekućine Kuhanje riže	3	3–3.
Odmrzavanje zamrznutog povrća	3	2.–3
Kuhanje žitarica	3	2.–3.
Zagrijavanje tekućina i polugustih jela Priprema omleta i jaja na oko bez korice Pirjanje voća	4	4–4.
Kuhanje tjestenine	4	4–5.
Pirjanje povrća, ribe	5	5
Odmrzavanje i podgrijavanje duboko zamrznute hrane.	5	5–5.
Lagano prženje jaja na oko (bez pregrijavanja masnoće)	6	5.–6.
Zakuhavanje većih količina, npr. jušnih jela Priprema krema i umaka, npr. vinske pjene ili umaka holandez	6–7	6.–7
Lagano prženje ribe, odrezaka, kobasica (bez pregrijavanja masnoće)	6–7	6.–7.
Pečenje krumpira, palačinki, mlinaca	7	6.–7
Priprema pirjanih jela	8	8–8.
Kuhanje u većoj količini vode Zakuhavanje	9	9

Podaci služe samo kao orijentacijske vrijednosti. Snaga indukcijske zavojnice varira ovisno o veličini i materijalu dna posuđa. Stoga razine snage za Vaše posuđe mogu malo odstupati. Kroz uporabu ćete utvrditi optimalne postavke za Vaše posuđe. Kada upotrebljavate novo posuđe, čije Vam karakteristike uporabe još nisu poznate, podesite prvu nižu razinu snage od navedene.

Rukovanje

Princip rukovanja

Vaša staklokeramička ploča za kuhanje opremljena je elektronskim senzorskim tipkama koje reagiraju na dodir prsta. Senzorsku tipku za uključivanje/isključivanje ① morate iz sigurnosnih razloga prilikom uključivanja malo duže držati pritisnutom od ostalih tipki. Svaka reakcija tipke potvrđuje se zvučnim signalom.

Ako želite podesiti ili promijeniti razinu snage ili vrijeme, zone za kuhanje i tajmer moraju biti "aktivni". Kako biste aktivirali zonu za kuhanje ili tajmer, dodirnite tipku za odabir odgovarajuće zone za kuhanje ili tajmera. Nakon dodira tipke za odabir, treperi indikator odgovarajuće zone za kuhanje ili tajmera. Dok indikator treperi, zona za kuhanje ili tajmer su "aktivni" i možete podesiti razinu snage ili vrijeme.

Iznimka: Ako se upotrebljava samo jedna zona za kuhanje, razina snage može se mijenjati bez aktiviranja.

Greška koja se javlja ako su senzorske tipke zaprljane i/ili pokrivene.

Senzorske tipke neće reagirati ili može doći do neželjenih reakcija, možda i do automatskog isključivanja ploče za kuhanje (pogledajte poglavlje "Sigurnosno isključivanje").

Vruće posuđe na senzorskim tipkama/prikazima može oštetiti elektronske komponente ispod.


Senzorske tipke i prikazi moraju biti čisti, na njih ne odlažite predmete niti vruće posuđe.


Opasnost od požara!

Ploču za kuhanje tijekom uporabe ne ostavljajte bez nadzora!

Uzmite u obzir da je vrijeme zagrijavanja indukcijskih ploča za kuhanja mnogo kraće nego kod uobičajenih ploča za kuhanje.


Uključivanje ploče za kuhanje

- Dodirnite senzorsku tipku .

Na pokazivačima svih zona za kuhanje prikazuje se . Ako ne uslijedi unos, ploča za kuhanje se iz sigurnosnih razloga nakon par sekundi ponovno isključuje.

Podešavanje/promjena razine snage


- Kratko dodirnite tipku za odabir željene zone za kuhanje.

Na pokazivaču zone za kuhanje treperi  odnosno podešena razina snage.

- Dodirnite željenu razinu snage odgovarajuće senzorske tipke na skali za upravljanje.

Podešena razina snage treperi nekoliko sekundi i zatim stalno svijetli.

Isključivanje


- Da biste isključili zonu za kuhanje 2 puta dodirnite tipku za odabir željene zone za kuhanje.
- Kako biste isključili ploču za kuhanje, a time i sve zone za kuhanje dodirnite senzorsku tipku .

Indikator preostale topline

Ako je jedna zona za kuhanje vruća, nakon isključivanja svijetli prikaz preostale topline.

Crtice indikatora preostale topline isključuju se jedna za drugom tijekom hlađenja zona za kuhanje. Zadnja crtica isključuje se tek nakon što se zone za kuhanje mogu dodirnuti bez opasnosti od opeklina.

Indikatori preostale topline trepere ako tijekom rada ili postojeće preostale topline dođe do nestanka struje ili ste kod postojeće preostale topline prekinuli programiranje.

 Opasnost od opeklina! Sve dok svijetli indikator preostale topline, nemojte dodirivati zone za kuhanje.

Podešavanje razine snage - proširen raspon podešavanja

- Dodirnite skalu za upravljanje između senzorskih tipki.

Podešena razina snage treperi nekoliko sekundi i zatim stalno svijetli. Međurazine su označene svjetlećom točkom uz broj.

Rukovanje

Automatika zakuhanja

U slučaju aktivirane automatike zakuhanja zona za kuhanje se automatski zagrijava najvećom snagom (faza zakuhanja) i zatim se prebacuje na podešenu razinu snage (nastavak kuhanja). Vrijeme zakuhanja ovisi o podešenoj razini snage u nastavku kuhanja (vidi tablicu).

Uključivanje

- Kratko dodirnite tipku za odabir željene zone za kuhanje.
- Dodirnite senzorsku tipku željene razine snage nastavka kuhanja dok se ne oglasi zvučni signal i na pokazivaču zone za kuhanje svijetli indikator desno od razine snage nastavka kuhanja.

Tijekom zakuhanja (pogledajte tablicu) svijetle indikatori uz podešenu razinu snage nastavka kuhanja.

Kod proširenog raspona razina snage (pogledajte poglavlje "Programiranje") na pokazivaču zone za kuhanje naizmjenično treperi *H* i podešena razina za nastavak kuhanja.

Kada tijekom vremena zakuhanja promijenite razinu, automatika zakuhanja se isključuje.

Isključivanje

- Kratko dodirnite tipku za odabir željene zone za kuhanje.
- Dodirnite podešenu razinu nastavka kuhanja dok se ne isključi indikator, odnosno *H*.

ili

- Podesite neku drugu razinu snage.

Razina snage nastavka kuhanja	Vrijeme zakuhanja [min : sek]
1	oko 0 : 15
1.	oko 0 : 15
2	oko 0 : 15
2.	oko 0 : 15
3	oko 0 : 25
3.	oko 0 : 25
4	oko 0 : 50
4.	oko 0 : 50
5	oko 2 : 00
5.	oko 5 : 50
6	oko 5 : 50
6.	oko 2 : 50
7	oko 2 : 50
7.	oko 2 : 50
8	oko 2 : 50
8.	oko 2 : 50
9	–

* Razine snage nastavka kuhanja s točkom dostupne su samo kod proširenog raspona razina snage (pogledajte poglavlje "Programiranje").

Booster

Zone za kuhanje su ovisno o modelu opremljene funkcijom Booster, Twin-Booster ili WaterBooster (pogledajte poglavlje "Pregled – Polje za kuhanje"). Booster možete istovremeno koristiti za maksimalno dvije zone za kuhanje.

Funkcija Booster pojačava snagu kako bi se brzo zagrijale veće količine, primjerice voda za kuhanje tjestenine. Ovakvo pojačanje snage aktivno je maksimalno 15 minuta.

Funkciju Booster možete istodobno koristiti za najviše dvije zone za kuhanje.

Kada uključite funkciju Booster

- a nije podešena razina snage, pri kraju trajanja funkcije Booster ili kod prijevremenog isključivanja automatski se vraća na razinu snage 9.
- kad je podešena razina snage, pri kraju trajanja funkcije Booster ili kod prijevremenog isključivanja automatski se vraća na prethodno odabranu razinu snage.

Po dvije zone za kuhanje međusobno su povezane, kako bi bila spremna snaga za funkciju Booster. Tijekom trajanja funkcije Booster povezanoj se zoni za kuhanje oduzima dio snage. To ima jednu od sljedećih posljedica:

- deaktivira se faza zagrijavanja
- razina snage se smanjuje
- isključuje se povezana zona za kuhanje.

Rukovanje

Uključivanje/isključivanje Booster/ WaterBoost funkcije

Uključivanje funkcije Booster

- Dodirnite tipku za odabir željene zone za kuhanje.
- Po potrebi podesite razinu snage.
- Dodirnite senzorsku tipku **B I/II**.

Svijetli indikator za funkciju Booster i pokazivač zone za kuhanje počinje ,, treperiti. Nakon nekoliko sekundi ,, konstantno svijetli, a indikator se gasi.

Uključivanje funkcije WaterBoost, stupanj 1

- Dodirnite tipku za odabir željene zone za kuhanje.
- Po potrebi podesite razinu snage.
- Dodirnite senzorsku tipku **B I/II**.

Svijetli indikator za funkciju Booster i pokazivač zone za kuhanje počinje , treperiti. Nakon nekoliko sekundi , konstantno svijetli, a indikator se gasi.

Uključivanje funkcije WaterBoost, stupanj 2

- Dodirnite tipku za odabir željene zone za kuhanje.
- Po potrebi podesite razinu snage.
- Dva puta dodirnite senzorsku tipku **B I/II**.

Svijetli indikator za funkciju Booster i pokazivač zone za kuhanje počinje ,, treperiti. Nakon nekoliko sekundi ,, konstantno svijetli, a indikator se gasi.

Isključenje funkcije Booster / Water-Boost

- Dodirnite tipku za odabir željene zone za kuhanje.
- Dodirnite senzorsku tipku **B I/II** toliko često dok se ne ugasi indikator za funkciju Booster, a na pokazivaču zone za kuhanje pojavi podešena razina snage.
- Alternativno:
Podesite neku drugu razinu snage.

Održavanje topline

Razina održavanja topline ne služi za podgrijavanje ohlađenih jela već za održavanje jela toplima direktno nakon njihove pripreme.

Maksimalno vrijeme održavanja jela toplima iznosi 2 sata.

- Održavajte jela toplima isključivo u posudama za kuhanje (lonac / tava). Pokrijte posude za kuhanje poklopcem.
- Nije potrebno miješati jela tijekom zadržavanja topline.
- Gubitak hranjivih tvari počinje s pripremom namirnica i nastavlja se prilikom zadržavanja topline. Što se dulje namirnice održavaju toplima, to je veći gubitak hranjivih tvari. Vrijeme održavanja topline trebalo bi biti što kraće.

Podешavanje razine održavanja topline

- Dodirnite tipku za odabir željene zone za kuhanje.
- Dodirnite skaluu za upravljanje između senzorskih tipki "0" i "1".

Na pokazivaču zone za kuhanje pojavljuje se *h*.

Isključivanje razine održavanja topline

- Dodirnite tipku za odabir željene zone za kuhanje.
- Dodirnite senzorsku tipku "0".

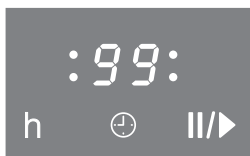
Tajmer

Ako želite upotrebljavati tajmer, ploča za kuhanje mora biti uključena. Možete podesiti vrijeme od 1 minute (01) do 9 sati (9.h).

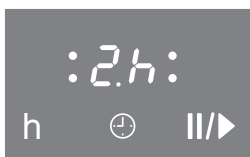
Tajmer se može upotrebljavati za dvije funkcije:

- za podešavanje podsjetnika minuta
- za automatsko isključivanje zone za kuhanje.

Vrijeme do 99 minuta podešava se i prikazuje u minutama:



Ako je vrijeme dulje od 99 minuta, tajmer se mora prebaciti na sate (h). Vrijeme se podešava u koracima od pola sata. Pola sata označeno je točkom uz broj. Primjer 2 sata 30 minuta:



Podsjetnik minuta

Podešavanje minuta

Primjer: Želite podesiti 15 minuta.

- Po potrebi uključite ploču za kuhanje.
- Dodirnite senzorsku tipku (☺).

Na pokazivaču tajmera prikazuje se 00 i treperi desna 0.

Prvo se podešavaju desetice i zatim jedinice.

- Dodirnite senzorsku tipku koja odgovara deseticama (ovdje 1) na skali za upravljanje.

Prikaz tajmera se mijenja, desno treperi 1.

- Dodirnite senzorsku tipku koja odgovara jedinicama (ovdje 5) na skali za upravljanje.


Prikaz tajmera se mijenja, 1 "skače" lijevo, a desno se prikazuje 5.

Nakon nekoliko sekundi stalno svijetli pokazivač tajmera. Započinje odbrojanje kuhinjskog tajmera.

Podešavanje sati

Puni sati se podešavaju tako da se dodirne odgovarajuća senzorska tipka na skali za upravljanje. Polovice sati podešavaju se tako da na skali za upravljanje dodirnete područje između 2 senzorske tipke.

Primjer: Želite podesiti 2 sata i 30 minuta


- Po potrebi uključite ploču za kuhanje.
- Dodirnite senzorsku tipku .

Na pokazivaču tajmera prikazuje se *00* i treperi desna *0*.


- Dodirnite senzorsku tipku *h* za prijelaz na prikaz sati.
- Dodirnite skalu za upravljanje između senzorskih tipki *2* i *3*.

Nakon nekoliko sekundi stalno svijetli pokazivač tajmera. Započinje odbrojanje kuhinjskog tajmera.

Promjena

- Dodirnite senzorsku tipku .
- Podesite željeno vrijeme na prethodno opisan način.


Brisanje

- Dodirnite senzorsku tipku  toliko dugo, dok se na pokazivaču ne pojavi *00*.

Automatsko isključivanje zone za kuhanje

Možete podesiti vrijeme nakon kojeg će se zona za kuhanje automatski isključiti. Funkcija se može koristiti za sve zone za kuhanje istovremeno.

Ako je programirano vrijeme dulje od maksimalno dozvoljenog vremena rada, sigurnosni sustav isključuje zonu za kuhanje (pogledajte odgovarajuće poglavlje).


- Na željenoj zoni za kuhanje podesite razinu snage.
- Dodirnite senzorsku tipku  toliko puta dok ne počne treperiti indikator te zone za kuhanje.

Ako je uključeno više zona za kuhanje, trepere indikatori u smjeru kazaljki na satu počevši naprijed lijevo.

- Podesite željeno vrijeme.

- Ako želite podesiti vrijeme isključivanja za još jednu zonu za kuhanje postupite kao što je prethodno opisano.


Ako je podešeno više vremena isključivanja, prikazuje se najkraće preostalo vrijeme i treperi odgovarajući indikator. Ostali indikatori stalno svijetle.

- Ako želite prikazati preostalo vrijeme koje se odbrojava u pozadini, dodirnite senzorsku tipku  toliko puta da počne treperiti željeni indikator.


Istovremena uporaba funkcija tajmera

Funkcije kuhinjskog tajmera i automatskog isključivanja mogu se istovremeno upotrebljavati.

Ako ste programirali jedno ili više vremena automatskog isključivanja i želite dodatno programirati kuhinjski tajmer:


- Dodirnite senzorsku tipku  sve dok stalno svijetle indikatori programiranih zona za kuhanje i na pokazivaču vremena se prikaže 00.
- Podesite vrijeme na prethodno opisan način.

Ako ste programirali kuhinjski podsjetnik minuta i želite dodatno programirati jedno ili više vremena automatskog isključivanja:

- Dodirnite senzorsku tipku  toliko puta da počne treperiti indikator željene zone za kuhanje.
- Podesite vrijeme na prethodno opisan način.

Kratko nakon zadnjeg unosa, indikator tajmera prebacuje se na prikaz funkcije s najkraćim preostalim vremenom.

Ako želite prikaz tijeka preostalog vremena u pozadini:

- Dodirnite senzorsku tipku  toliko često, dok
 - ne treperi indikator željene zone za kuhanje (automatsko isključivanje).
 - ne treperi prikaz tajmera (podsjetnik minuta).

Počevši od prikazanog najkraćeg preostalog vremena, prikazat će se sve uključene zone za kuhanje u smjeru kazaljki na satu i kuhinjski podsjetnik minuta.

Dodatne funkcije

Stop&Go

Kad se aktivira funkcija Stop&Go razina snage svih zona za kuhanje reducira se na 1.

Razine snage zona za kuhanje i postavka tajmera ne mogu se promijeniti, a ploča za kuhanje može se samo isključiti. Dalje se odvija podešen podsjetnik minuta i vrijeme funkcije Booster. Zadržavaju se funkcija zakuhavanja i podešena vremena za automatsko isključivanje.

Prilikom deaktivacije zone za kuhanje nastavljaju rad uz prethodno podešenu razinu snage, dalje se odvija zakuhavanje i vrijeme isključivanja.

Ako se funkcija ne deaktivira u roku od 1 sata, polje za kuhanje se isključuje.

Aktivacija / deaktiviranje

- Dodirnite senzorsku tipku II/▶.

Funkciju koristite kada upravljačke elemente morate brzo očistiti od zaprljanja ili kad postoji opasnost od prekuhavanja.

Zaključavanje / Blokada uključivanja

Zaključavanje i blokada uključivanja deaktiviraju se u slučaju nestanka struje.

Tvornički je podešeno upravljanje pomoću tri prsta. Ovu postavku možete promijeniti na upravljanje s jednim prstom (pogledajte poglavlje "Programiranje").

Kako bi se spriječilo nenamjerno uključivanje ploče za kuhanje ili promjena postavki, ploča za kuhanje se može zaključati ili se može aktivirati blokada uključivanja.


Blokada uključivanja aktivira se kad je ploča za kuhanje isključena. Kada je aktivirana ploča za kuhanje se ne može uključiti i ne može se upravljati tajmerom. Ploča za kuhanje je tako programirana da se blokada uključivanja može samo ručno aktivirati. Programiranje se može tako podesiti da se blokada uključivanja automatski aktivira 5 minuta nakon isključivanja ploče za kuhanje, ako nije izvršeno ručno zaključavanje (pogledajte poglavlje "Programiranje").

Zaključavanje se aktivira dok je ploča za kuhanje aktivirana. Ako je zaključavanje uključeno, pločom za kuhanje se može rukovati samo na sljedeći način:

- Razine snage zona za kuhanje i postavka tajmera ne mogu se više mijenjati.
- Zone za kuhanje, ploča za kuhanje i tajmer mogu se samo isključiti, ali ne i ponovno uključiti.


Ako se dodirne nedopuštena senzorska tipka dok je aktivirano zaključavanje ili blokada uključivanja, uključuju se indikatori i na prikazu tajmera na nekoliko sekundi se pojavljuje *LL*.

Uključivanje

- Istovremeno dodirujte senzorsku tipku  i tipku za odabir za obje desne zone za kuhanje sve dok se na prikazu tajmera ne prikaže *LL* i indikator zaključavanja.

Kratko nakon toga isključuje se indikator i *LL*.

Isključivanje

- Istovremeno dodirujte senzorsku tipku  i tipku za odabir obje desne zone za kuhanje sve dok se na prikazu tajmera ne ugase *LL* i indikator zaključavanja.

Sigurnosne značajke

Sigurnosno isključivanje

Kod predugog vremena rada

Sigurnosno isključenje automatski se pokreće kada se neka zona za kuhanje zagrijava neuobičajeno dugo vremena. Navedeno vrijeme ovisi o odabranoj razini snage. Ako je vrijeme prekoračeno, zona se isključuje i prikazuje se preostala toplina. Kada zonu za kuhanje isključite i ponovo uključite, ista je ponovo spremna za uporabu.

Kod pokrivanja senzorskih polja

Ploča za kuhanje se automatski isključuje ako se jedna ili više senzorskih tipaka pokrije na dulje od približno 10 sekundi, npr. prstom, jelom koje je prekipjelo ili odloženim predmetima. Na pokazivaču tajmera treperi *F* Istovremeno se u trajanju 10 minuta svakih 30 sekundi oglašava zvučni signal. Kada uklonite predmete odnosno prljavštinu, gasi se *F* i zvučni signal, te je ploča za kuhanje ponovo spremna za uporabu.

Zaštita od pregrijavanja

Sve indukcijske zavojnice i rashladna tijela elektronike opremljene su s po jednom zaštitom od pregrijavanja. Prije nego što se indukcijske zavojnice, odnosno rashladna tijela pregriju, zaštita od pregrijavanja provodi jedan od sljedećih postupaka:

Indukcijske zavojnice

- Uključena funkcija Booster se preki-
da.
- Podešena razina snage se smanjuje.
- Zona za kuhanje automatski se isklju-
čuje. Na pokazivaču tajmera treperi
FE naizmjenice s *44*.

Zonu za kuhanje možete ponovno uklju-
čiti na uobičajeni način, ako je nestala
dojava greške.

Rashladna tijela

- Uključena funkcija Booster se preki-
da.
- Podešena razina snage se smanjuje.
- Zone za kuhanje se automatski isklju-
čuju.


Tek nakon što se rashladno tijelo dovolj-
no ohladi, možete ponovno na uobiča-
jen način uključiti zone za kuhanje.


Do aktiviranja zaštite od pregrijavanja
može doći:

- ako se zagrijava prazna posuda za
kuhanje.
- ako se zagrijava mast ili ulje na viso-
kom stupnju snage.
- ako donja strana ploče za kuhanje
nema dovoljan dovod zraka.
- ako je neka vruća zona za kuhanje
ponovo uključena nakon nestanka
struje

Ako se zaštita od pregrijavanja ponovo
aktivira unatoč uklanjanja uzroka, nazo-
vite servis.

Čišćenje i održavanje

 **Opasnost od opekлина!**
Zone za kuhanje moraju biti isključene. Ploča za kuhanje mora biti ohlađena.

 **Opasnost od ozljeda!**
Para parnog čistača može doprijeti do dijelova pod naponom i uzrokovati kratki spoj.
Za čišćenje ploče za kuhanje nemojte nikada upotrebljavati parni čistač

Sve vanjske površine se mogu obojiti ili promijeniti boju, ako upotrebljavate neprikladno sredstvo za čišćenje.
Sve su površine osjetljive na ogrebotine.
Odmah uklonite ostatke sredstva za čišćenje.

Ploča za kuhanje se treba ohladiti prije svakog čišćenja.

- Ploču za kuhanje očistite nakon svakog korištenja.
- Ploču za kuhanje osušite nakon svakog vlažnog čišćenja, kako bi spriječili stvaranje kamenca.

Neprikladna sredstva za čišćenje

Kako biste izbjegli oštećivanje površina, prilikom čišćenja izbjegavajte

- sredstvo za ručno pranje posuđa,
- sredstva za čišćenje koja sadrže sodu, alkale, amonijak, kiseline ili klor,
- sredstva za čišćenje kamenca,
- sredstva za uklanjanje mrlja i hrđe,
- abrazivna sredstva za čišćenje, npr. prašak za ribanje, mlijeko za ribanje, kamen za čišćenje,
- sredstva za čišćenje koja sadrže otapala,
- sredstva za čišćenje perilica za posuđe,
- raspršivače za čišćenje roštilja i pećnica,
- sredstva za čišćenje stakla,
- grube četke i spužvice za ribanje (npr. spužvice za čišćenje lonaca) ili korištene spužvice s ostacima sredstva za ribanje,
- gumice za uklanjanje prljavštine.

Čišćenje staklokeramičke površine

Oštećenje ostrim predmetima!
Prostor između staklokeramičke ploče i okvira odnosno između okvira i radne ploče nemojte čistiti šiljatim predmetima.

Sredstvom za ručno pranje posuđa ne možete ukloniti sva zaprljanja i ostatke.


Stvara se nevidljivi sloj, koji ostavlja mrlje na staklokeramici. Takve se mrlje ne mogu ukloniti.

Staklokeramičke površine redovito očistite sredstvom za čišćenje staklokeramičkih površina.

- Uklonite gruba zaprljanja vlažnom krpom, zalijepljene ostatke strugalicom za staklo.
- Sve staklokeramičke površine očistite s Miele sredstvom za čišćenje staklokeramičkih površina i površina od plemenitog čelika (vidi poglavlje "Dodatni pribor") ili uobičajenim sredstvom za čišćenje staklokeramičkih površina, koristeći kuhinjski papir ili čistu krpu. Ne nanosite sredstvo za čišćenje na vruću površinu, naime uslijed toga se mogu pojaviti mrlje. Pridržavajte se uputa proizvođača sredstva za čišćenje.
- Uklonite sve ostatke sredstva za čišćenje s vlažnom krpom i zatim osušite staklokeramičke površine.

Ostatci sredstva za čišćenje mogu pri likom sljedećeg kuhanja zagorjeti na površini i tako ođtetiti staklokeramičku površinu. Vodite računa o tome da uklonite sve ostatke.

- **Mrlje** od kamenca, vode ili aluminija (mrlje metalnog sjaja) uklonite sredstvom za čišćenje staklokeramičkih ploča i nehrđajućeg čelika.

 Opasnost od opekлина!

Navucite rukavice prije no što strugalicom za staklo s vruće staklokeramičke površine uklanjate šećer, plastiku ili aluminijску foliju

- Ako vruća staklokeramička površina dođe u kontakt sa **šećerom, plastikom ili aluminijском folijom**, isključite ploču za kuhanje.
- **Odmah**, dok su još vrući, sastružite te ostatke strugalicom za staklo.
- Staklokeramičku površinu zatim očistite, prema prethodno navedenim uputama, kada se u potpunosti ohladi.

Programiranje

Programiranje ploče za kuhanje možete prilagoditi vlastitim potrebama. Možete promijeniti više postavki jednu za drugom.

Nakon otvaranja programiranja, na pokazivaču tajmera prikazuje se *P* (program) i *5* (status); kod ploča za kuhanje s 3 zone za kuhanje straga lijevo prikazuje se još jedan indikator.

Program se prikazuje na pokazivačima zone za kuhanje naprijed lijevo i straga desno.

Primjer:


Program 03 =

naprijed lijevo *0*, otraga lijevo *3*

Program 14 =



naprijed lijevo *1*, otraga lijevo *4*

Na pokazivaču zone za kuhanje naprijed desno prikazuje se status.

Nakon završetka programiranja vrši se automatsko resetiranje. Ono završava kada na senzorskoj tipki  kratko zasvijetli indikator.

Uključite ploču za kuhanje tek nakon završetka resetiranja.

Pokretanje programiranja

- Dok je **ploča za kuhanje isključena, istovremeno** dodirnite senzorske tipke  i  tako dugo dok ne počne treperiti indikator zaključavanja.


Podešavanje programa

- Za podešavanje **jedinica**, dodirnite prvo tipku za odabir zone za kuhanje **straga lijevo** i zatim odgovarajuću brojku na skali za upravljanje.
- Za podešavanje **desetica**, dodirnite prvo tipku za odabir zone za kuhanje **naprijed lijevo** i zatim odgovarajuću brojku na skali za upravljanje.


Podešavanje statusa

- Dodirnite tipku za odabir zone za kuhanje **naprijed desno** i zatim odgovarajuću brojku na skali za upravljanje.



Pohranjivanje postavki

- Dodirnite senzorsku tipku  tako dugo dok se ne isključe indikatori.

Bez pohranjivanja postavki

- Dodirnite senzorsku tipku  tako dugo dok se ne isključe indikatori.

Programiranje

Program ¹⁾		Status ²⁾	Postavke
P00	Demonstracijski način rada i tvornička postavka	S0	Uključen demonstracijski način rada ³⁾
		S1	Isključen demonstracijski način rada
		S9	Vraćanje na tvorničke postavke
P02	Opseg razina snage	S0	9 razina snage
		S1	17 razina snage ⁴⁾
P03	Signalni ton indukcije ako nema posuđa ili ako je posuđe neprikladno.	S0	Isključeno
		S1	Tiho
		S2	Srednje
		S3	Glasno
P04	Zvučni signal kod dodira senzorske tipke	S0	Isključeno
		S1	Tiho
		S2	Srednje
		S3	Glasno
P05	Zvučni signal tajmera	S0	Isključeno
		S1	Tiho
		S2	Srednje
		S3	Glasno
P06	Blokada uključivanja/Zaključavanje	S0	Upravljanje jednim prstom s 
		S1	Upravljanje pomoću tri prsta s istovremenim dodirivanjem tipke  i tipke za odabir za obje desne zone za kuhanje
P07	Blokada uključivanja	S0	Samo ručno aktiviranje blokade uključivanja
		S1	Automatsko i ručno aktiviranje blokade uključivanja
P08	Automatika zakuhanja	S0	Isključeno
		S1	Uključeno

Programiranje

Program ¹⁾		Status ²⁾	Postavke
P10	Miele@home/Con@ctivity - samo kod uređaja s mogućnošću komunikacije i dodatno ugrađenim komunikacijskim modulom/bežičnim stikom -	S0	Ne vrijedi
		S1	Odjavljeno
		S2	Prijavljeno
P15	Zvučni signal kod pokrivanja senzorskih polja	S0	Isključeno
		S1	Uključeno
P16	Brzina odziva senzorskih tipki	S0	Sporo
		S1	Standardno
		S2	Brzo

1) Programi koji nisu navedeni nisu programirani.




2) Tvornički podešen status označen je podebljano.

3) Nakon uključivanja ploče za kuhanje, na indikatoru tajmera se na nekoliko sekundi prikazuje *dE*.

4) Međurazine su na pokazivaču zone za kuhanje prikazane točkom iza razine snage. Prikaz zakuhanja prikazuje se treperenjem razine snage nastavka kuhanja naizmjenično s *R*.

Sami možete ukloniti većinu grešaka i smetnji, koje se mogu pojaviti u svakodnevnom korištenju. U mnogo slučajeva možete uštedjeti vrijeme i novac, jer nećete morati zvati servis.

Sljedeće tablice pomoći će Vam u otkrivanju uzroka smetnji ili pogreški i pronalaženju njihovog rješenja.

Problem	Uzrok i rješenje
<p>Ploča za kuhanje ili zone za kuhanje ne mogu se uključiti.</p>	<p>Ploča za kuhanje nema struje.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Provjerite je li osigurač električne instalacije isključen. Pozovite električara ili servis (za jačinu osigurača pogledajte natpisnu pločicu). <p>Vjerojatno je došlo do tehničke pogreške.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Na približno 1 minutu odspojite uređaj od napajanja tako da <ul style="list-style-type: none"> – isključite odgovarajući osigurač ili do kraja odvrnete rastalni osigurač ili – isključite FID (diferencijalnu) sklopku. ■ Ako se uređaj ne može uključiti ni nakon ponovnog uključivanja/uvrtanja osigurača ili FID sklopke, obratite se električaru ili servisu.
<p>Za vrijeme rada nove ploče za kuhanje dolazi do neugodnih mirisa i pare.</p>	<p>Dijelovi od metala zaštićeni su odgovarajućim sredstvom za njegu. Kada se uređaj upotrebljava po prvi put može doći do stvaranja mirisa i eventualne pojave dima. I materijal indukcijskih krugova u prvim satima korištenja ima miris. Kod svake sljedeće uporabe miris će se smanjivati, a naposljetku i potpuno nestati. Nastali mirisi i eventualna para ne ukazuju na pogrešno priključivanje ili neispravnost uređaja, te nisu opasni za zdravlje.</p>
<p>Na pokazivaču zone za kuhanje treperi simbol  naizmjenice s podešenom razinom snage ili .</p>	<p>Na zoni za kuhanje se ne nalazi posuđe ili je posuđe neodgovarajuće.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Upotrijebite odgovarajuće posuđe (pogledajte poglavlje "Posuđe za kuhanje")
<p>Nakon uključivanja ploče za kuhanje, na pokazivaču tajmera se na nekoliko sekundi prikazuje .</p>	<p>Aktivirana je blokada uključivanja ili zaključavanje.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Isključite blokadu uključivanja odnosno zaključavanje (pogledajte poglavlje "Blokada uključivanja / Zaključavanje").

Što učiniti, ako ...

Problem	Uzrok i rješenje
Na pokazivaču tajmera treperi F i ploča za kuhanje se automatski isključuje.	Jedna ili više senzorskih tipki je pokriveno, primjerice prstom, hranom koja je prekipjela ili odloženim predmetima. <ul style="list-style-type: none"> ■ Uklonite zaprljanja odnosno predmete (pogledajte poglavlje "Sigurnosno isključivanje").
Nakon uključivanja ploče za kuhanje na nekoliko sekundi se na pokazivaču tajmera prikazuje dE. Zone za kuhanje se ne zagrijavaju.	Ploča za kuhanje je u demo modu, odnosno demonstracijskom načinu rada. <ul style="list-style-type: none"> ■ Isključite demo mod (pogledajte poglavlje "Programiranje").
Automatski se isključuje jedna zona za kuhanje.	Vrijeme korištenja bilo je predugo. <ul style="list-style-type: none"> ■ Ponovo uključite zonu za kuhanje (pogledajte poglavlje "Sigurnosno isključivanje").
Automatski se isključuje jedna zona za kuhanje ili cijela ploča.	Aktivirala se zaštita od pregrijavanja. <ul style="list-style-type: none"> ■ Pogledajte poglavlje "Zaštita od pregrijavanja".
Stupanj Booster je automatski prijevremeno prekinut.	Aktivirala se zaštita od pregrijavanja. <ul style="list-style-type: none"> ■ Pogledajte poglavlje "Zaštita od pregrijavanja".
Zona za kuhanje ne radi na uobičajeni način s podešenom razinom snage.	Aktivirala se zaštita od pregrijavanja. <ul style="list-style-type: none"> ■ Pogledajte poglavlje "Zaštita od pregrijavanja".
Razina snage 9 se automatski smanjuje ako kod spojene zone za kuhanje također podešite na razinu snage 9.	Uz istovremeni rad na razini snage 9 prekoračila bi se moguća ukupna snaga. <ul style="list-style-type: none"> ■ Koristite drugu zonu za kuhanje.
Kad je aktivirano automatsko zakuhanje, sadržaj posude nije zakipio.	Zagrijava se velika količina namirnica. <ul style="list-style-type: none"> ■ Kuhajte na najvećoj razini snage i zatim ručno smanjite snagu.
	Posuda za kuhanje loše provodi toplinu. <ul style="list-style-type: none"> ■ Koristite drugo posuđe, koje bolje povodi toplinu.
Nakon isključenja uređaja čuje se rad uređaja.	Ventilator za hladene će raditi sve dok se uređaj ne ohladi, a zatim će se automatski isključiti.

Problem	Uzrok i rješenje
<p>Trepere jedan ili više indikatora preostale topline.</p>	<p>Tijekom uporabe ili preostale topline nestalo je električne energije. Započeli ste programiranje tijekom postojeće preostale topline.</p>
<p>Senzorske tipke su preosjetljive ili neosjetljive.</p>	<p>Poremetila se osjetljivost senzorskih tipki.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pobrinite se da na ploču za kuhanje ne pada izravno svjetlo (sunce ili umjetna rasvjeta) niti da je u prostoriji pretamno. ■ Uklonite posuđe za kuhanje i očistite ploču za kuhanje od ostataka. Pripazite da cijela ploča za kuhanje i senzorske tipke nisu pokrivene. ■ Prekinite napajanje ploče za kuhanje na približno 1 minutu. ■ Ako problem ostane i nakon ponovnog uključivanja napajanja, nazovite servis.
<p>Na pokazivaču tajmera treperi FE naizmjenično s brojevima.</p>	<p><i>FE44</i> Aktivirala se zaštita od pregrijavanja.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pogledajte poglavlje "Zaštita od pregrijavanja". <p><i>FE47 ili FE48</i> Ventilator je blokiran ili u kvaru.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Provjerite je li ventilator blokiran nekim predmetom, primjerice vilicom, te predmet uklonite. ■ Ako se poruka greške i dalje javlja, obratite se servisu. <p><i>FE i ostali brojevi</i> Došlo je do greške u elektronici.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Prekinite napajanje ploče za kuhanje na približno 1 minutu. ■ Ako problem ostane i nakon ponovnog uključivanja napajanja, nazovite servis.

Dodatni pribor

Miele Vam sukladno Vašem proizvodu nudi velik izbor Miele dodatne opreme te sredstva za pranje i održavanje.

Te proizvode možete jednostavno nabaviti putem Miele internet trgovine.

Proizvode možete nabaviti i preko Miele servisa (pogledajte kraj uputa za uporabu) i Miele specijalizirane prodavaonice.

Posude za kuhanje/pečenje

Miele nudi širok asortiman posuda za kuhanje i pečenje. One su, s obzirom na svoju funkciju i dimenzije, savršeno usklađene s Miele uređajima. Iscrpne informacije o pojedinim proizvodima naći ćete na internet stranici tvrtke Miele.

- Lonci raznih veličina
- Tava s poklopcem
- Tava sa zaštitom od prljanja
- Wok tava
- Posuda za pečenje

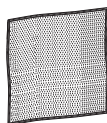
Sredstva za čišćenje i održavanje

Sredstvo za čišćenje staklokeramike i plemenitog čelika 250 ml



Uklanja jača zaprljanja, mrlje od kamena i ostatke aluminija

Krpa od mikrovlakana



Za uklanjanje otisaka prstiju i blagih zaprljanja

Vaša ploča za kuhanje ima mogućnost komunikacije te se pomoću

- dodatno kupljenog **komunikacijskog modula**, može povezati u sustav Miele@home ili može komunicirati s napom (Con@ctivity).
- odabranim napama priložen je **bežični stik** koji omogućava komunikaciju s napom (Con@ctivity).

Sustav Miele@home:

kućanski uređaji opremljeni odgovarajućim komunikacijskim sustavom šalju informacije o radu uređaja na uređaj koji prikazuje te poruke (kućanski uređaj SuperVison, notebook, tablet itd.) Moguće je i povezivanje u kućni sustav (Miele Gateway ili QIVICON Smart Home platforma).

Con@ctivity:


Ploča za kuhanje šalje informacije o svom statusu do nape. Upravljanje napom vrši se automatski ovisno o statusu rada ploče za kuhanje.

Ostale informacije o Miele@home Con@ctivity nalaze se na internetskim stranicama tvrtke Miele i u uputama za uporabu pojedinih komponenti.

Ako ploču za kuhanje želite

- prijaviti na **Miele@home**, prvo pripremite postupak prijave.
- prijaviti na **Con@ctivity**, morate prvo prijaviti napu.

Prijava ploče za kuhanje

- Dok je **ploča za kuhanje isključena, istovremeno** dodirnite senzorske tipke ① i  tako dugo dok ne počne treperiti indikator zaključavanja.

U prikazu tajmera pojavljuje se *P* (program) i 5 (status). Kod ploča za kuhanje s 3 zone za kuhanje straga lijevo se prikazuje dodatni indikator.


- Dodirnite tipku za odabir zone za kuhanje **naprijed lijevo** i zatim razinu snage 1 na skali za upravljanje (podesiti program 10).
- Dodirnite tipku za odabir zone za kuhanje **naprijed desno** i zatim razinu snage 2 na skali za upravljanje (podešavanje statusa 2 = prijava).

Započinje postupak prijave i na pokazivaču zone za kuhanje treperi "2". Postupak prijave traje nekoliko minuta. Nakon što uspješno završi, "2" statično svijetli.

- Za pohranu postavke, dodirnite senzorsku tipku ① tako dugo dok se ne isključe indikatori.
- Završite prijavu na napu/uređaje za prikaz stanja (pogledajte odgovarajuće upute).

Odjava ploče za kuhanje

Ako želite odjaviti ploču za kuhanje iz Miele@home, prvo pripremite postupak odjave na uređaju za prikaz.

- Dok je **ploča za kuhanje isključena, istovremeno** dodirnite senzorske tipke ① i  tako dugo dok ne počne treperiti indikator zaključavanja.


U prikazu tajmera pojavljuje se *P* (program) i 5 (status). Kod ploča za kuhanje s 3 zone za kuhanje straga lijevo se prikazuje dodatni indikator.

- Dodirnite tipku za odabir zone za kuhanje **naprijed lijevo** i zatim razinu snage 1 na skali za upravljanje (podesiti program 10).
- Dodirnite tipku za odabir zone za kuhanje **naprijed desno** i zatim razinu snage 1 na skali za upravljanje (podešavanje statusa 1 = odjava).

Započinje postupak odjave i na pokazivaču zone za kuhanje treperi "1". Postupak odjave traje nekoliko minuta. Nakon što uspješno završi, "1" statično svijetli.

- Za pohranu postavke, dodirnite senzorsku tipku ① tako dugo dok se ne isključe indikatori.

Sigurnosne napomene za ugradnju

 Ploču za kuhanje smiju na električno napajanje spojiti isključivo kvalificirane osobe i električar.

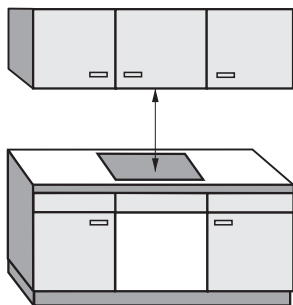
Kako biste izbjegli oštećenje ploče za kuhanje, uređaj ugradite tek nakon postavljanja visećih ormarića i nape.

- ▶ Furnir na radnoj ploči mora biti zalijepljen ljepljivom otpornom na toplinu (100°C) kako se ne bi odlijepio ili izobličio. Kutni profili moraju biti otporni na toplinu.
- ▶ Ploča za kuhanje ne smije se postavljati iznad rashladnih uređaja, perilica za posuđe ni iznad perilica i sušilica rublja.
- ▶ Ova ploča za kuhanje smije se ugraditi samo iznad štednjaka ili pećnica koji su opremljeni sustavom za hlađenje nastalih para.
- ▶ Morate sa sigurnošću utvrditi da se priključni kabel ploče za kuhanje nakon ugradnje ne može dodirnuti.
- ▶ Nakon ugradnje ploče za kuhanje priključni kabel ne smije doći u dodir s pokretnim dijelovima kuhinjskih elemenata (npr. ladicom) i da ne smije biti izložen mehaničkim opterećenjima.
- ▶ Pridržavajte se sigurnosnih razmaka navedenih na sljedećim stranicama.

Sve mjere su navedene u mm.

Sigurnosni razmaci

Sigurnosni razmaci iznad ploče za kuhanje



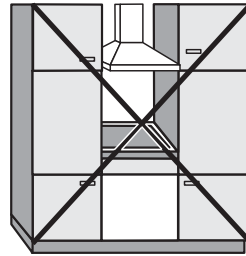
Između ploče za kuhanje i nape iznad mora se ostaviti razmak kojeg preporučuje proizvođač nape. Ako proizvođač nape ne navodi razmak ili se iznad uređaja nalaze lako zapaljivi materijali (npr. daska za vješanje), sigurnosni razmak mora iznositi najmanje 760 mm.

Ako je ispod nape ugrađeno više uređaja za koje se navode različiti sigurnosni razmaci, pridržavajte se najvećeg navedenog sigurnosnog razmaka.

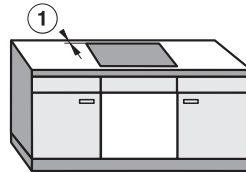
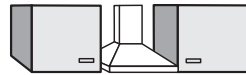
Sigurnosni razmak bočno i straga

Kod ugradnje ploče za kuhanje, mogu se na stražnjoj strani ili na jednoj od bočnih strana (desno ili lijevo) nalaziti po želji visoki ormarići ili zidovi (pogledajte slike).

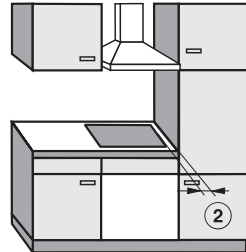
- ① Najmanji razmak **straga** od izreza u radnoj ploči do stražnjeg ruba radne ploče: 50mm.
- ② Najmanji razmak **desno** od izreza u radnoj ploči do bočnog elementa (npr. visokog ormarića) ili zida: 50mm.
- ③ Najmanji razmak **lijevo** od izreza u radnoj ploči do bočnog elementa (npr. visokog ormarića) ili zida: 50mm.



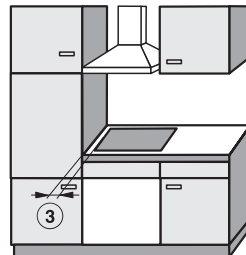
Nije dozvoljeno!



Vrlo preporučljivo!



Nije preporučljivo!



Nije preporučljivo!

Sigurnosni razmaci

Minimalni razmak

Kako bi se zajamčila ventilacija uređaja, ispod uređaja potrebno je zadržati minimalni razmak od pećnice, od pregradnog dna ili ladice.

Minimalni razmak donjeg ruba ploče za kuhanje do

- gornjeg ruba **pećnice** mora iznositi **15 mm**.
- gornjeg ruba **pregradnog dna** mora iznositi **15 mm**.
- dna **ladice** mora iznositi **75 mm**.

Pregradno dno

Ugradnja pregradnog dna ispod ploče za kuhanje nije potrebna, ali je moguća.

Za provođenje priključnog strujnog voda na stražnjoj je strani potrebno ostaviti slobodan prorez od 10 mm. Za bolju ventilaciju ploče za kuhanje preporučujemo sprijeda prorez od 20 mm.

Sigurnosni razmak od obloge niše

Ako je niša obložena, mora postojati minimalan sigurnosni razmak između izreza radne ploče i obloge kako ne bi došlo do promjena ili uništenja materijala zbog visoke temperature.

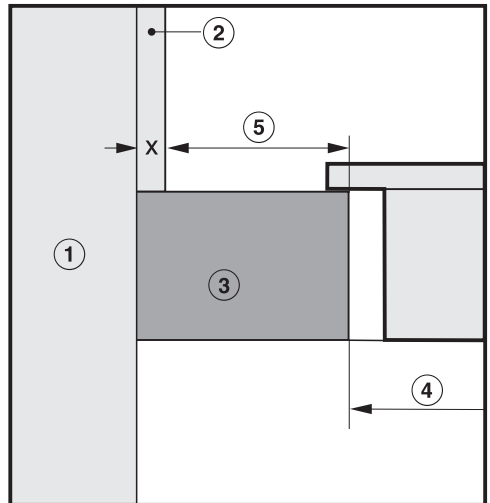
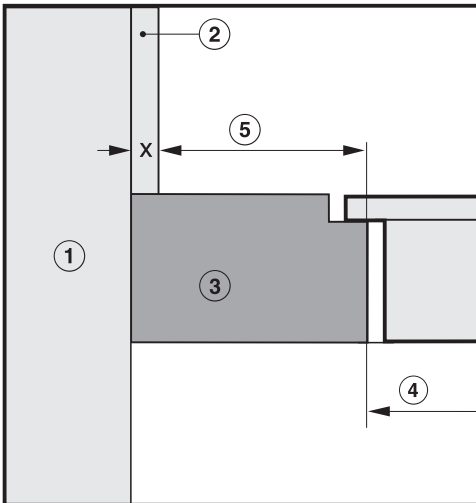
Kod obloge od zapaljivog materijala (npr. drva), najmanji razmak ⑤ između izreza radne ploče i obloge niše mora iznositi 50 mm.

Kod obloge od nezapaljivog materijala (npr. metala, prirodnog kamena, keramičkih pločica), najmanji razmak ⑤ između izreza radne ploče i obloge niše mora iznositi 50 mm umanjeno za debljinu obloge.

Primjer: Debljina obloge niše 15 mm
 $50 \text{ mm} - 15 \text{ mm} = \text{najmanji razmak } 35 \text{ mm}$

Ploče za kuhanje u ravni

Ploče za kuhanje s okvirom

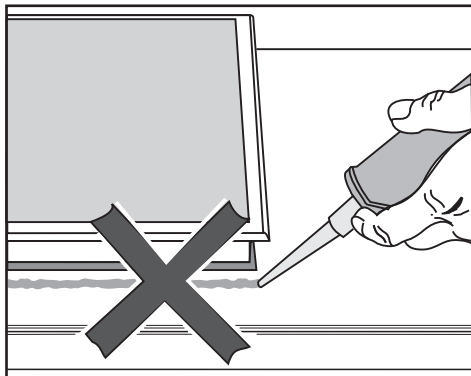


- ① Zid
- ② Obloga niše dimenzija $x = \text{debljina obloge niše}$
- ③ Radna ploča
- ④ Izrez u radnoj ploči
- ⑤ Najmanji razmak kod
zapaljivih materijala 50 mm
kod nezapaljivih materijala 50 mm - dimenzija x

Ploče za kuhanje s okvirom

Napomene za ugradnju

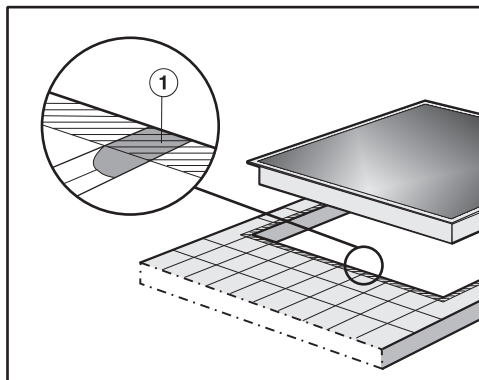
Brтва između ploče za kuhanje i radne ploče



Ploča za kuhanje i radna ploča mogu se oštetiti ako će možda trebati vaditi ploču za kuhanje, a ploča za kuhanje brtvljena je masom za fugiranje. Između ploče za kuhanje i radne površine nemojte koristiti masu za fugiranje.

Brтва ispod ruba gornjeg djela uređaja jamči dovoljnu izolaciju radne ploče.

Radne ploče s keramičkim pločicama

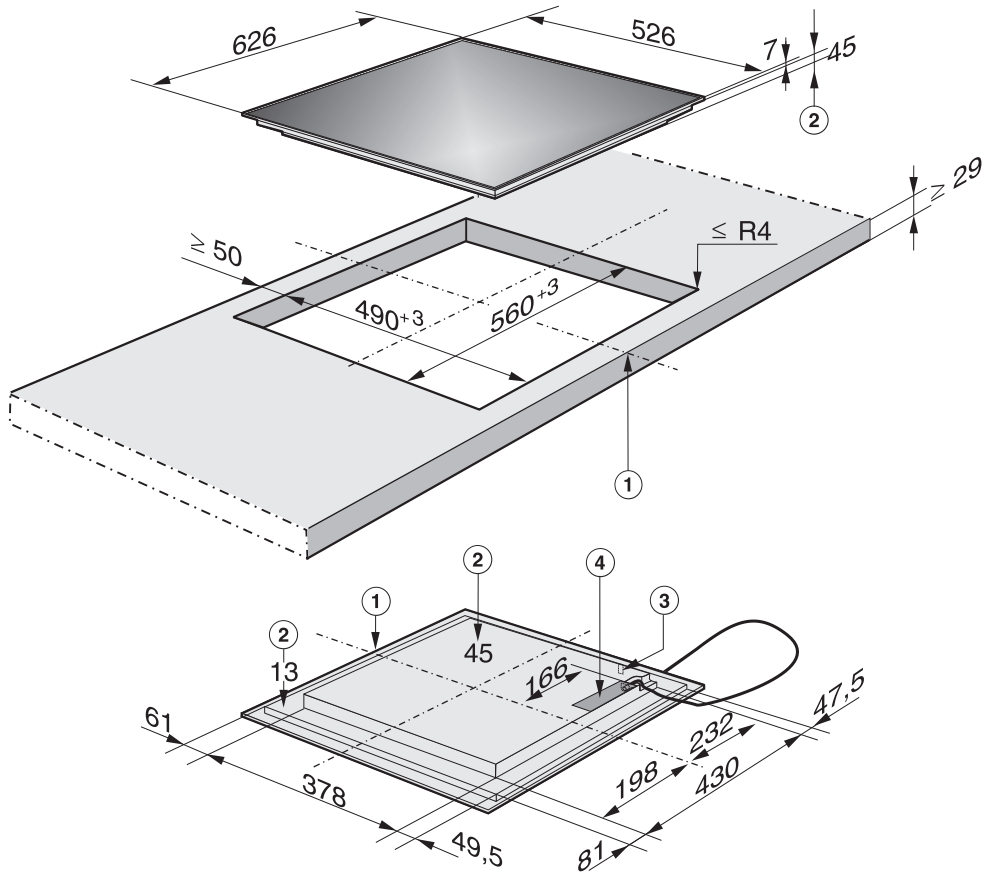


Fuge ① i crtkana područja ispod ruba za brtvljenje na ploči za kuhanje moraju biti glatki i izravnati tako da ploča za kuhanje dobro leži i da brtva ispod ruba uređaja osigurava brtvljenje prema radnoj ploči.

Ploče za kuhanje s okvirom

Dimenzije za ugradnju

KM 6316

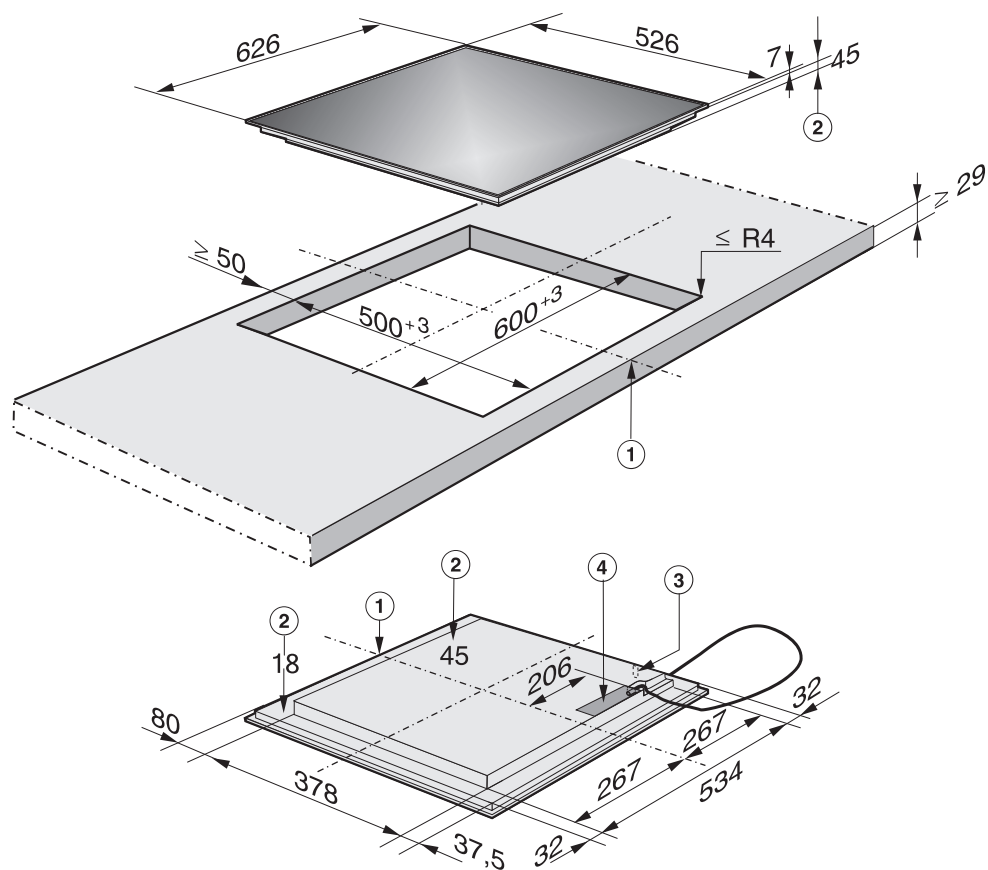


- ① Sprijeda
- ② Visina za ugradnju
- ③ Priključak Miele@home
- ④ Priključna kutija

Priključni kabel (L = 1.440 mm) priložen je uz uređaj

Ploče za kuhanje s okvirom

KM 6321



- ① Sprijeda
- ② Visina za ugradnju
- ③ Priključak Miele@home
- ④ Priključna kutija

Priključni kabel (L = 1.440 mm) priložen je uz uređaj

Ugradnja

Priprema radne ploče

- Izrežite otvor u radnoj ploči prema prikazima ploče za kuhanje. Poštujte sigurnosne razmake (pogledajte poglavlje "Sigurnosni razmak").
- Zabrtvite površine reza kod drvene radne ploče posebnim lakom, silikonskom masom ili smolom kako biste spriječili napuhavanje uslijed utjecaja vlage. Brtveni materijal mora biti otporan na toplinu.

Pripazite da ovi materijali ne dospiju na gornju površinu radne ploče.

Traka za brtvljenje osigurava stabilan položaj ploče za kuhanje u izrezu. Prorez između okvira i radne ploče smanjit će se s vremenom.

Priključenje strujnog voda na ploču za kuhanje

Priključni kabel na uređaj smije priključiti samo električar.

- Priključni kabel priključite na ploču za kuhanje kako je prikazano shemom priključenja (pogledajte poglavlje "Električni priključak – Shema priključenja").

Umetanje ploče za kuhanje

- Provedite priključni kabel ploče za kuhanje kroz izrez na radnoj ploči prema dolje.
- Položite ploču za kuhanje u sredinu izreza. Pazite da brtva nakon sjedanja na mjesto naliježe na radnu ploču kako bi se osiguralo brtvljenje.

Ni u kom slučaju nemojte dodatno brtviti ploču za kuhanje sredstvima za punjenje fugi (npr. silikonskom masom).

Ako brtva ne naliježe pravilno na radnu ploču u kutovima, ubodnom pilom možete pažljivo dodatno obraditi polujmure kutova ($\leq R4$).

- Priključite ploču za kuhanje na električnu mrežu.
- Provjerite rad ploče za kuhanje.

Ploče za kuhanje u ravnini

Napomene za ugradnju

U ravnini se mogu ugraditi ploče za kuhanje samo u prirodni kamen (granit, mramor), u masivno drvo i radne ploče obložene keramičkim pločicama. Ploče za kuhanje prikladne za ugradnju u staklene radne ploče označene su odgovarajućom napomenom u poglavlju "Dimenzije za ugradnju". Kod radnih ploča od drugih materijala trebate provjeriti dozvoljava li proizvođač tih ploča da se ploča za kuhanje ugradi u ravnini.

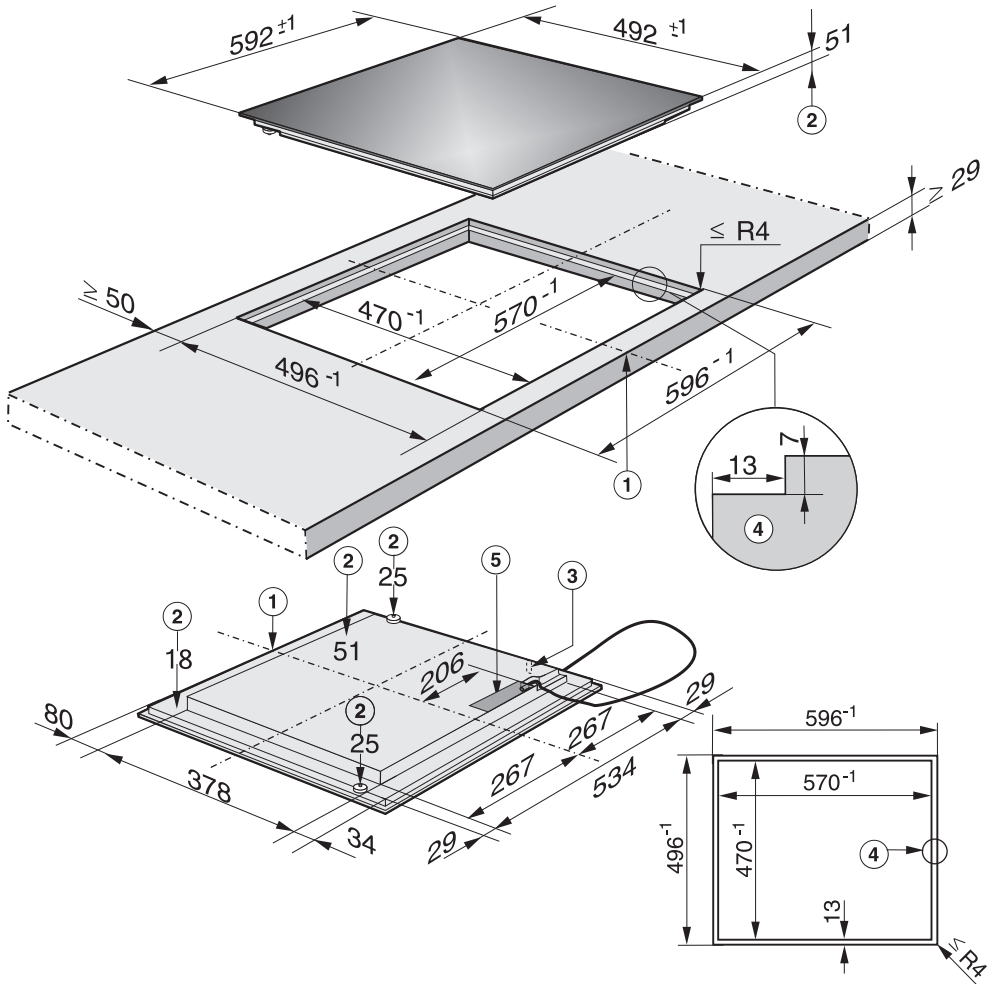
Unutarnja širina donjeg ormarića mora biti barem tolika koliki je i unutarnji izrez radne ploče (pogledajte poglavlje "Dimenzije za ugradnju"), kako bi se ploči za kuhanje nakon ugradnje moglo pristupiti odozdo i kako bi se donja kutija mogla skinuti radi servisiranja. Ako se ploči za kuhanje nakon ugradnje ne može pristupiti odozdo, mora se ukloniti sredstvo za brtvljenje fugi kako bi se ploča za kuhanje mogla izvaditi.

Ploča za kuhanje se

- umeće u odgovarajuće izgledanu radnu ploču od prirodnog kamena.
- učvršćuje u izrez na ploči od masivnog drva, ploči pokrivenoj keramičkim pločicama i staklenoj ploči pomoću drvenih letvica. Ove letvice moraju se osigurati na mjestu ugradnje i nisu priložene uz uređaj.

Dimenzije za ugradnju

KM 6319



① Sprijeda

② Visina za ugradnju

③ Priključak Miele@home

④ Stupnjevano izrezivanje radnih ploča od prirodnog kamena

⑤ Priključna kutija

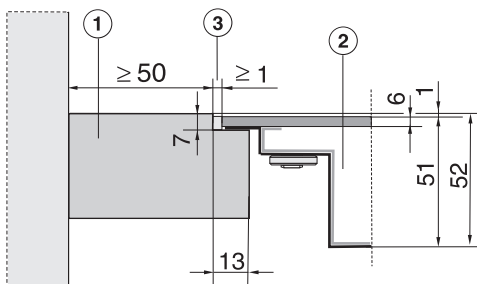
Priključni kabel (L = 1.440 mm) priložen je uz uređaj

Obavezno se pridržavajte detaljnog prikaza dimenzija izreza kod radne ploče od prirodnog kamena.

Ploče za kuhanje u ravnini

Ugradnja

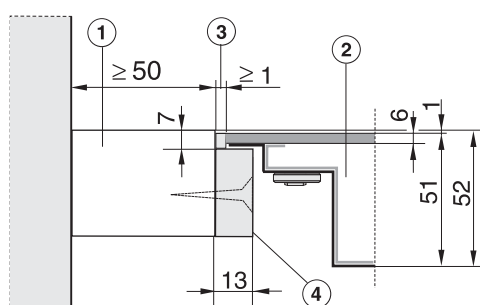
Radne ploče od prirodnog kamena



- ① Radna ploča
- ② Ploča za kuhanje
- ③ Fuga

Budući da dimenzije staklokeramičke ploče i izreza u radnoj ploči podliježu tolerancijama, širina fuge ③ (min. 1 mm) može varirati.

Radna ploča od masivnog drva / pokrivena keramičkim pločicama / staklena radna ploča



- ① Radna ploča
- ② Ploča za kuhanje
- ③ Fuga
- ④ Drvene letvice 13 mm (nisu priložene)

Budući da dimenzije staklokeramičke ploče i izreza u radnoj ploči podliježu tolerancijama, širina fuge ③ (min. 1 mm) može varirati.

Priprema radne ploče

- Izrežite otvor u radnoj ploči prema prikazima ploče za kuhanje i detaljnom nacrtu. Poštujte sigurnosne razmake (pogledajte poglavlje "Sigurnosni razmak").
- Radne ploče od masivnog drveta / opločene radne ploče / staklene radne ploče:
Učvrstite drvene letvice ④ 7 mm ispod gornjeg ruba radne ploče (pogledajte sliku).

Priključenje strujnog voda na ploču za kuhanje

Priključni kabel na uređaj smije priključiti samo električar.

- Priključni kabel priključite na ploču za kuhanje kako je prikazano shemom priključenja (pogledajte poglavlje "Električni priključak – Shema priključenja").

Umetanje ploče za kuhanje

- Provedite priključni kabel ploče za kuhanje kroz izrez na radnoj ploči prema dolje.
- Položite ploču za kuhanje u izrez te ju centrirajte.
- Priključite ploču za kuhanje na električnu mrežu.
- Provjerite rad ploče za kuhanje.
- Ispunite preostalu fugu ③ silikonskom masom za fuge otpornom na temperaturu (min. 160°C).

Neprikladno sredstvo za brtvljenje fuga može oštetiti prirodni kamen.

Kod prirodnog kamena i keramičkih pločica od prirodnog kamena, upotrebljavajte isključivo sredstvo za fuge koje je prikladno za te materijale.

Pridržavajte se uputa proizvođača.

Električni priključak

 Opasnost od ozljeda!

Nestručnom instalacijom i servisom ili nestručnim popravcima mogu nastati situacije vrlo opasne za korisnika, a za koje tvrtka Miele ne preuzima odgovornost.

Tvrtka Miele ne može biti odgovorna za štete nastale nestručnom instalacijom i servisom ili nestručnim popravcima ili pak zbog nedostatka ili prekida zaštitnog vodiča za uzemljenje (npr. električni udar).

Priključivanje ploče za kuhanje na strujnu mrežu vrši samo električar, koji dobro poznaje i dosljedno se pridržava lokalnih propisa i dodatnih zahtjeva tvrtke za distribuciju električne energije.

Nakon ugradnje mora se osigurati zaštita od dodira izoliranih dijelova!

Priključak

AC 230 V / 50 Hz

Odgovarajući priključni podaci nalaze se na natpisnoj pločici. Podaci se moraju podudarati s podacima električne mreže.

Za mogućnosti spajanja pogledajte shemu spajanja.


Strujna zaštitna sklopka

Normativi VDE i ÖVE preporučuju ugradnju FID strujne zaštitne sklopke struje aktiviranja od 30 mA za povećanje sigurnosti ploče za kuhanje.

Uređaji za prekidanje

Uređaj mora imati mogućnost odvajanja svih polova napajanja od električne mreže pomoću uređaja za prekidanje! U isključenom stanju mora postojati razmak kontakata od najmanje 3 mm! Uređaji za prekidanje su strujne zaštitne sklopke i zaštitne sklopke.

Odvajanje od mreže

 Strujni udar opasan po život!
Potrebno je osigurati mrežu od ponovnog uključivanja nakon prekidanja.

Ako je potrebno isključiti strujni krug uređaja od električne mreže, ovisno o uvjetima instalacije, postupite na jedan od sljedećih načina:

Rastalni osigurači

- Uloške osigurača potpuno izvadite iz navojnih poklopaca.

Automatski navojni osigurači

- Pritisnite tipku za ispitivanje (crvenu) tako da iskoči središnja tipka (crna).

Ugrađeni automatski osigurači

- (strujni osigurači, najmanje tipa B ili C!): Prebacite polužicu iz položaja 1 (uključeno) u položaj 0 (isključeno).

Zaštitna sklopka FID

- (diferencijalna zaštitna sklopka) Prebacite glavnu sklopku iz položaja 1 (uključeno) u položaj 0 (isključeno) ili pritisnite tipku za ispitivanje.



Priključni kabel

Ploča za kuhanje se mora spojiti pomoću električnog kabela tipa H 05 VV-F (PVC izolacija) odgovarajućeg presjeka prema shemi spajanja.

Za mogućnosti spajanja pogledajte shemu spajanja.

Pogledajte natpisnu pločicu za podatke o dozvoljenom naponu i odgovarajućoj priključnoj vrijednosti za Vašu ploču za kuhanje.

Zamjena priključnog mrežnog voda

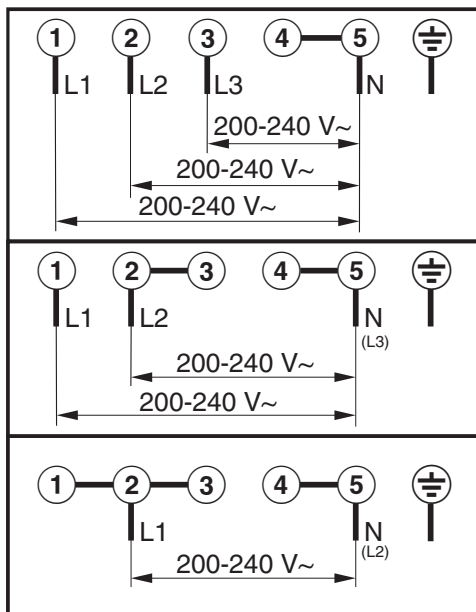
 Strujni udar opasan po život!
Mrežni priključni vod smije zamijeniti samo električar, koji dobro poznaje i dosljedno se pridržava lokalnih propisa i dodatnih zahtjeva tvrtke za distribuciju električne energije. Zaštitni vodič mora se spojiti na kontakt s oznakom .

Kod zamjene priključnog kabela smije se upotrijebiti samo posebni kabel tipa H 05 VV-F (PVC izolacija) koji se može nabaviti preko proizvođača ili servisa.

Odgovarajući priključni podaci nalaze se na natpisnoj pločici.

Električni priključak

Shema priključka



Kontakt u slučaju smetnji

U slučaju problema koje ne možete sami riješiti obratite se Miele zastupniku ili Miele servisu.

Telefonski broj Miele servisa naći ćete na zadnjoj stranici ovog dokumenta.

Servisu je potrebna oznaka modela i tvornički broj. Oba podatka nalaze se na tipskoj naljepnici.

Tipaska naljepnica

Zalijepite priloženu tipsku naljepnicu. Provjerite podudara li se broj modela s podacima navedenim na poleđini ovog dokumenta.



Jamstvo

Trajanje jamstva je 2 godine.

Ostale informacije naći ćete u priloženim uvjetima jamstva.

Informacijski list

U nastavku su priloženi listovi s podacima o proizvodima koji su opisani u ovim uputama za uporabu i postavljanje.

Informacije za električne kućanske električne ploče za kuhanje

prema Uredbi (EU) br. 66/2014

MIELE	
Identifikacijska oznaka modela	KM 6316
Broj zona i/ili površina za kuhanje	3
Za kružne zone ili površine za kuhanje: promjer iskoristive površine/zone za kuhanje Za nekružne zone ili površine za kuhanje: dužina i širina iskoristive površine/zone za kuhanje L/W	1. = Ø 180-280 mm 2. = Ø 140-200 mm 3. = Ø 100-160 mm 4. = 5. = 6. =
Potrošnja energije po zoni ili površini za kuhanje izračunana po kg (EC _{kuhanje na električnu energiju})	-
Potrošnja energije za ploču za kuhanje izračunana po kg (EC _{električna ploča za kuhanje})	-

Informacije za električne kućanske električne ploče za kuhanje

prema Uredbi (EU) br. 66/2014

MIELE	
Identifikacijska oznaka modela	KM 6319
Broj zona i/ili površina za kuhanje	4
Za kružne zone ili površine za kuhanje: promjer iskoristive površine/zone za kuhanje Za nekružne zone ili površine za kuhanje: dužina i širina iskoristive površine/zone za kuhanje L/W	1. = Ø 210 mm 2. = Ø 145 mm 3. = Ø 180 mm 4. = Ø 180 mm 5. = 6. =
Potrošnja energije po zoni ili površini za kuhanje izračunana po kg (EC _{kuhanje na električnu energiju})	-
Potrošnja energije za ploču za kuhanje izračunana po kg (EC _{električna ploča za kuhanje})	-

Informacije za električne kućanske električne ploče za kuhanje

prema Uredbi (EU) br. 66/2014

MIELE	
Identifikacijska oznaka modela	KM 6321
Broj zona i/ili površina za kuhanje	4
Za kružne zone ili površine za kuhanje: promjer iskoristive površine/zone za kuhanje Za nekružne zone ili površine za kuhanje: dužina i širina iskoristive površine/zone za kuhanje L/W	1. = Ø 210 mm 2. = Ø 145 mm 3. = Ø 180 mm 4. = Ø 180 mm 5. = 6. =
Potrošnja energije po zoni ili površini za kuhanje izračunana po kg ($EC_{\text{kuhanje na električnu energiju}}$)	-
Potrošnja energije za ploču za kuhanje izračunana po kg ($EC_{\text{električna ploča za kuhanje}}$)	-

Miele

Miele trgovina i servis d.o.o.
Buzinski prilaz 32
10 000 Zagreb
Telefon: 01 6689 000
Faks: 01 6689 090
Servis: 01 6689 010
E-mail: info@miele.hr
www.miele.hr

Njemačka
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

KM 6316 / KM 6319 / KM 6321



hr-HR

M.-Nr. 10 151 500 / 01